

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

donderdag
15 februari 2007
jaargang 123
nr 0.39

vandaag

inhoud

3 aruba

Nieuwe ambulance
Rode Kruis Aruba



10 sport

Verzoening
in Barcelona



13 financieel

Chrysler schrapt
13.000 banen



Vrouw staatssecretaris Koninkrijksrelaties

WILLEMSTAD — Ank Bijleveld-Schouten (CDA) wordt de nieuwe staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties. Het voormalige Tweede Kamerlid (1989 tot 2001) is sinds haar vrij onverwachte vertrek uit de Kamer burgemeester van de nieuwgevormde gemeente Hof van Twente. Het is voor het eerst dat een vrouwelijk bewindspersoon in Nederland de Antillen ‘doet’.



Ank Bijleveld-Schouten

De aanstelling van de staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties is een van de laatste van het aanstaande vierde kabinet van premier Jan Peter Balkenende (CDA). Andere namen van ministers en staatssecretarissen waren al eerder bekend. Maar zoals wel vaker was die van Koninkrijksrelaties een sluitpost.

De Antillen en Aruba zullen er ook weer aan moeten wennen met een staats-

secretaris te maken te hebben in plaats van met een minister. Gijs de Vries (VVD) was begin 2000 de laatste staatssecretaris belast met Koninkrijkszaken, daarna volgden in korte tijd allerlei minis-

ters: Johan Remkes (VVD), Thom de Graaf (D66), zijn partijgenoot Alexander Pechtold, opnieuw kort Remkes, en de huidige demissionaire minister Atzo Nicolaï (VVD).

De website van gemeente Hof van Twente meldt: “Burgemeester Bijleveld-Schouten heeft besloten het aanbod te accepteren om staatssecretaris van Binnenlandse Zaken te worden. De nieuwe baan lijkt haar een geweldige functie en zij vindt het natuurlijk ook een eer om gevraagd te worden. Zoals het er nu naar uitziet heeft zij volgende week het gesprek met de formateur. De nieuwe functie zal daarna snel ingaan.”

Er wordt géén melding gemaakt van ‘Koninkrijksrelaties’. Maar de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) in Den Haag bevestigt tegenover de *Amigoe* dat Bijleveld-Schouten ‘de beoogde staatssecretaris Koninkrijksrelaties’ is.

Bijleveld-Schouten (44) was gedurende een jaar voorzitter van de vaste commissie voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken (NAAZ) van de Tweede Kamer, namelijk van september 1997 tot september 1998. Aldus de site Politiek & Parlement. Hierop wordt zij omschreven als een ‘vlotte, moderne CDA-politica, die op jonge leeftijd Tweede Kamerlid werd en het tot vicefractievoorzitter bracht’.

Zie ook pagina 5:
Bijleveld naar Den Haag

‘Liever minister gehad’

Premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) zegt de nieuwe staatssecretaris niet te kennen, maar benadrukt dat de Antillen dezelfde adviseurs en medewerkers van BZK houden. “Wij kunnen tevreden zijn. Als Nederland dezelfde aandacht aan ons blijft geven, dan maakt het verder niet uit of het

een minister of staatssecretaris is”, zegt ze.

“Als wij onder een minister met een drukke portefeuille vallen, worden we verwaarloosd. Ik had liever een minister voor de Antillen alléén gehad. Maar een staatssecretaris met aandacht voor de zaak is ook goed.”

EU-verbod voor Surinaamse vis

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft een exportverbod afgekondigd voor gerookte vis en gekweekte garnalen uit Suriname.

Een Europese inspectiedienst constateerde eerder grote misstanden bij de garnalenkwekers en visrokerijen. Zo wordt de vis gerookt met hout waarin kankerverwekkende stoffen zouden zit-

ten. Ook zou er onvoldoende hygiëne zijn bij de garnalenkwekers. Deze zouden daarnaast niet kunnen aantonen of de garnalen vrij zijn van bijvoorbeeld diergeneeskundige medicijnen. Jaarlijks wordt vanuit Suriname naar schatting zo’n 100.000 ton garnalen naar de Europese Unie geëxporteerd. Per jaar gaat zo’n 390 ton gerookte vis richting Europa.

Italiaanse eurobiljetten bevatten cocaïnesporen

ROME — Op bijna alle eurobankbiljetten in omloop in Italië zitten sporen van cocaïne.

Dit is het resultaat van een steekproef van een criminologisch instituut in Rome. Dat onttrok honderd bankbiljetten aan het betalingsverkeer en onderwierp ze aan een grondig onderzoek. Daaruit kwam naar voren

dat 97 procent van de biljetten gebruikt zijn bij het snuiven van het verboden verdovende middel.

Slechts drie bankbiljetten vertoonden geen sporen van cocaïne. De Italiaanse minister van Binnenlandse Zaken Amato heeft begin deze maand geklaagd dat Italië lijdt onder ‘een gigantisch cocaïnegebruik’.

Brand op Japans walvisschip

WELLINGTON — Op de Japanse walvisvaarder Nisshin Maru is vandaag brand uitgebroken. Een deel van de bemanning is geëvacueerd. Een opvarende wordt vermist. Het schip ligt in de Rosszee bij Antarctica. De brand zou niets te maken hebben met de acties van milieuoorganisaties Greenpeace en Sea Shepherd, die de jagers van de walvisvloot achtervolgen. Enkele dagen geleden vond een aanvaring plaats tussen een schip van Sea Shepherd en een schip uit de vloot van de Nisshin Maru. De Nieuw-Zeelandse minister van Milieu Chris Carter sprak donderdag zijn bezorgdheid uit over mogelijke schadelijke gevolgen van de brand. Volgens hem zou het schip een deel van de 1000 ton olie en chemicaliën aan boord kunnen gaan lekken. De brand werd gedeeltelijk gevoed door walvisolie in



Foto: AFP

Ongeveer 120 bemanningsleden van het Japanse walvisverwerkingsschip Nisshin Maru zijn overgebracht naar andere schepen uit de walvisvloot. Circa 40 mensen bleven op de boot achter om het vuur te bestrijden.

het ruim van het industriële moederschip van de walvis-

vloot. De Japanse bemanning kan niet meer doen dan

wachten tot het vuur is uitgebrand.

Vijf jaar cel voor ontkennen Holocaust

MANNHEIM — De Duitse publicist Ernst Zündel is vandaag door een rechtbank in Mannheim tot vijf jaar cel veroordeeld wegens het ontkennen van de Holocaust.

Het is zwaarste straf die in Duitsland staat op het ontkennen van de moord op de Joden in de Tweede Wereldoorlog. De 67-jarige Duitser emigreerde eind jaren vijftig

naar Canada. Hij beheerde een website waarop hij stelde dat de Holocaust niet heeft plaatsgehad. Ook omschreef hij de Duitse dictator Adolf Hitler als ‘een uiterst fatsoenlijk en zeer vredelievend man’. Tevens kwam hij in de problemen door de verspreiding van antisemitische lectuur. Canada zette hem twee jaar geleden uit naar Duitsland.

Bush gewaarschuwd voor interventie Iran

WASHINGTON — De Amerikaanse senator Hillary Clinton heeft de regering van president Bush gewaarschuwd geen militairen acties tegen Iran te ondernemen zonder toestemming van het Congres. Clinton noemde het een ‘historische fout’ als Bush zou denken dat eerdere Congresresoluties die interventies in Irak en Afghanistan

goedkeurden, ook een carte blanche zouden vormen voor het gebruik van geweld tegen Iran.

De waarschuwing van Clinton, een van de meest prominente Democratische kandidaten voor de presidentsverkiezingen van 2008, komen vlak nadat Bush meerdere malen Iran er van beschuldigde wapens te leveren aan Iraakse rebellen.

‘Rusland schrapt meeste schulden Noord-Korea’

MOSKOU — Rusland is in principe bereid tot een ‘radicale reductie’ van de Noord-Koreaanse schuldenlast. Beide landen voeren op dit moment de laatste onderhandelingen voor een definitief akkoord. Dat heeft de Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergei Lavrov woensdag laten weten.

Volgens Lavrov moet de kwijtschelding van de schulden bijdragen aan een verbetering van de

economische situatie in het armlastige Noord-Korea. Moskou heeft naar verluidt nog een vordering openstaan bij Pyongyang van omgerekend 8 miljard dollar, Moskou zou zich in principe bereid hebben verklaard circa 80 procent van de Noord-Koreaanse schuldenlast af te boeken. De meeste schulden zijn opgebouwd in de tijd van de Koude Oorlog. Lavrov benadrukte dat het akkoord los staat van een akkoord over de ontmanteling van het Noord-Koreaanse atoomprogramma.

Noord-Korea en vijf andere landen waaronder Rusland bereikten dinsdag tijdens overleg in de Chinese hoofdstad Peking een eerste overeenstemming, over het ontmantelen van de Noord-Koreaanse nucleaire installaties. In ruil daarvoor krijgt het stalinistische regime van andere landen onder meer maximaal 1 miljoen ton zware olie. Toch is van alle kanten benadrukt dat er nog veel werk verzet moeten worden om tot een definitief akkoord te komen.

Ook top Mahdileger in Iran

LONDEN — Niet alleen militieleider Muqtada al-Sadr is in Iran, ook de hele top van zijn Mahdileger is Irak ontvlucht. Dat meldde vandaag de Britse krant *The Guardian*.

Zowel de politieke top als de hoogste commandanten van het Mahdileger zijn de afgelopen weken naar Iran te gaan om daar rustig te trainen en het geplande offensief van de Amerikanen te ontlopen. The Guardian beroept zich op een anonieme bron binnen de Iraakse regering,

die meldt dat de hoogste twee commandoniveaus van het Mahdileger naar Iran zijn vertrokken, om te voorkomen dat de hele infrastructuur van de sjitische milities wordt ontmanteld.

Dat zou de bedoeling zijn van het aangekondigde offensief van het Amerikaanse leger in Irak, tegen milities in met name de hoofdstad Bagdad.

Als de soennieten een kopje kleiner zijn gemaakt, zouden de Sadr-getrouwen weer willen terugkomen.

Arie Slob wordt voorzitter CU

DEN HAAG — Arie Slob is gekozen tot fractievoorzitter van de Tweede Kamerfractie van de ChristenUnie. Slob maakte dat vandaag zelf bekend.

Hij was vicefractievoorzitter en mede-onderhandelaar namens zijn partij bij de kabinetsformatie met CDA en PvdA. De promotie tot fractievoorzitter was verwacht. Slob was de enige kandidaat om ChristenUnie-leider André Rouvoet op te volgen. Die wordt minister voor Jeugd en Gezin in het nieuwe kabinet.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

OOH WAT EEN
GEZELLIGHEID,
MORGEN WEER EEN
BORRELTJE EN EEN HAPJE
© CAFÉ THE PLAZA!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Mensen die hun verdriet
proberen te verdrinken
moeten bedenken dat
verdriet kan zwemmen.

www.delifrance-aruba.com

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Er is veel gezelligheid met klaverjassen
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am
Tel. 583-9077 Zondags gesloten



Jimmy's Place

Elke donderdagavond
muziek uit de jaren
80 en 90 met DJ Ricardo
Happy hour 11pm-1am
Polar Awg. 3.50



Live Music
with
Crystal
Breeze

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



NORBIT
Comedy/Romance (R)
Eddie Murphy / Thandie Newton
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20

LETTERS FROM IWO JIMA
Drama/War (R)
Ken Watanabe
Kazunari Ninomiya
Daily: 4:00 - 6:45 - 9:30
EPIC MOVIE
Comedy/Adventure (PG-13)
Kal Penn / Adam Campbell
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00

THE GOOD SHEPHERD
Drama/Thriller (R)
Angelina Jolie & Matt Damon
Daily: 4:40 - 8:00
THE LAST KING OF SCOTLAND
Drama (R)
Forest Whitaker / James McAvoy
Daily: 5:00 - 7:30 - 9:50

GHOST RIDER
Comedy/Adventure (PG-13)
Nicolas Cage & Eva Mendes
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40

DRIVE IN

CHARLOTTE'S WEB
Comedy/Drama (PG)
Julia Roberts & Dakota Fanning
Thu: 8:00 pm
Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm
Admission Awg. 7,25 / person

Sun: NO MOVIE
COMING SOON
* CATCH AND RELEASE * THE NUMBER 23
www.thecinemas.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuijse

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
Anouska Kock-Folkers
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

TE KOOP DOOR EIGENAAR



\$259.000,-

Voor inform: gustavorf@cantv.net / 0058-261-797-0946

Mooi en ruim huis op een
eigendomsterrein van 533m²
in Wayaca Residence # 494.
Nieuwbouw van 160m², incl.
3 slaapkamers, met 3
inloopkamers, 2½ badkamers,
porch, mooie tuin, complete
omheining in een woonwijk.



MEDEDELING

Post Aruba N.V. deelt hierbij mee,
dat al onze kantoren op
vrijdag 16 februari
**open zijn van 7.30 tot en met 11.30,
na 11:30 zijn wij gesloten.**

*Post Aruba N.V. wenst u een gezellig
en veilig carnavalsweekend.*

Hoogachtend
Directie Post Aruba

"Delight in another person
is only a reflection
of what you have suddenly remembered
in yourself."

Rumi



Always full of love for others, how appropriate to take flight on Valentine's morn
in Paramaribo, Surinam.

Henriëtte Eugénie van der Kuyp-Spong "Ma, Oma Hetty, Omi",

widow of Edwin van der Kuyp, has returned to our creator.
May 21, 1913 February 14, 2006

Infinite love and gratitude for all these years that you shared with us.
Grand children and great grandchildren:

Anouska van der Kuyp, Aruba,
Chantal & Lance Burbank-van der Kuyp, Colin, Jade & Chase, Henderson, NV, USA
Yail van der Kuyp, Surinam
Nevil van der Kuyp, Surinam
Marisol van der Kuyp, Surinam

LA BODEGA
Wine Store
FINE WINE AND
ACCESSORIES

Gutenbergstraat 4 - O'stad - Aruba
Tel.: 588 5330 Fax: 588 1279
Open Monday 2:00 pm - 6:00 pm.
Tuesday Saturday 9:00 am - 6:00 pm. Sunday Closed

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in: Oranjestad/Williamstr.
In de stad, ruime nette woning te huur.
Voorz. van woonkamer, keuken, 3 slaapk. en
2 badk. Volledig ommuurd met terras en berging.

Afl 1.650 p/m op korte termijn beschikbaar

www.renthousearuba.com

Perle d'Or
APARTMENTS

LATIN NIGHT

Vrijdag 16 februari
Happy Hour 17.00 / 19.00 Free snacks,
Latin Night starting at 22.00 Together with pachanga

Bar/snackbar/take away/internetcafe/gym/pool
Lokatie: Achter basisschool de "Schakel. tel:587-7710
www.perledoraruba.com

LOTTO
PA DEPORTE
- Resultado Diaranzon 14 Februari 2007

10 17 23 26 34

1^o Premio: no tin ganador afl. 200.000,-
2^o Premio: no tin ganador afl. 6.068,00
3^o Premio: tin 16 ganador afl. 231,-
4^o Premio: tin 406 ganador di 12,-

Joker
13

Proximo sorteo 17 Febr. 2007
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 250.000,-

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Celebration of Life

Eco Sport Fusion

Mustang Explorer

- Buy Now, Pay in June 2007
- Reduced Interest Rate of 12%*
- Starting at AWG. 32.950,- incl. BBO
- **AWG. 599,- p/m** AWG. 6900 down payment 5 years
- **AWG. 758,- p/m** AWG. 0,- down payment 5 years

- Buy Now, Pay in June 2007
- Reduced Interest Rate of 12%*
- Starting at AWG. 49.950,- incl. BBO
- **AWG. 898,- p/m** AWG. 10.900,- down payment 5 years
- **AWG. 1149,- p/m** AWG. 0,- down payment 5 years

- Buy Now, Pay in June 2007
- Reduced Interest Rate of 12%*
- Starting at AWG. 63.950,- incl. BBO
- **AWG. 986,- p/m** AWG. 10.000,- down payment 7 years
- **AWG. 1169,- p/m** AWG. 0,- down payment 7 years

- Buy Now, Pay in June 2007
- Reduced Interest Rate of 12%*
- Starting at AWG. 67.300,- incl. BBO
- **AWG. 928,- p/m** AWG. 15.000 down payment 7 years
- **AWG. 1230,- p/m** AWG. 0,- down payment 7 years

Make use of this attractive offer from Aruba Bank

Loan in Florins	Monthly Payment 5 Years	Monthly Payment 7 Years
30,000	718	n.a.
40,000	957	n.a.
50,000	1,196	960
60,000	1,435	1,151
65,000	1,554	1,247

*Effective Interest Rate

Arubabank
understands

R. E. Yrausquin & Sons

L.G. Smith Boulevard 124, Tel: 588 4007, Orario Dialuna pa Diabierna 8 am - 6 pm y Diasabra 9 am - 1 pm

Bliep Bliep zonder Bla Bla

ITP Caribbean
582 4492

Voor IT Consultants

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Wij zijn op zoek naar professionals met talent en ambitie

Graag maken wij met u
een vrijblijvende afspraak
omtrent huidige of
toekomstige vacatures op
management en
directieniveau

Advance Executive Search
Dominicanessenstraat 33
Tel: 583-1338
Email: aes@advance-hrs.com

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
donderdag 15 februari:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
B. Britt-Croes via Centro Mediko
Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833)
of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Centro Medico N.V. Tel. 584-5794.
Pabou di brug:
Santa Anna N.V. Tel. 586-0027 of
586-1640.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

Door Hof van Justitie

Schadevergoeding Van der Sloot afgewezen

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) hoeft geen schadevergoeding te betalen aan Paul van der Sloot en zijn familie. Het Gerecht in Eerste Aanleg had het OM daar wel toe veroordeeld, maar het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba heeft dat vonnis deze week vernietigd.

Arie Swaen, de advocaat die namens de familie Van der Sloot optreedt, spreekt van een misinterpretatie van de processtukken. Hij beraadt zich op rechtsmiddelen die nu nog open staan om deze misinterpretatie uit de wereld te helpen. Vorig jaar op 28 juli vonniste het Gerecht in Eerste Aanleg dat het OM schadevergoeding moest betalen aan Paul van der Sloot. Tegen deze uitspraak gingen beide partijen in beroep. Het OM, omdat ze de toegekende schadevergoeding van 40.000 florin te hoog vond, Paul van der Sloot omdat de vordering tot schadevergoeding voor zijn familieleden (vrouw en zonen) was afgewezen. Het hoger beroep diende op 15 januari. Dinsdag deed het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba uitspraak. Het grootste deel van het vonnis ging over de schadevergoeding voor Paul van der Sloot. Het Hof draaide het vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg terug. De rechter had de schadevergoeding gebaseerd op het oordeel van de rechter-commissaris die de inverzekeringstelling als onrechtmatig beoordeelde. Het Hof schrijft op haar beurt dat dit aan haar is om te beoordelen.



Paul en Anita van der Sloot bij het gerechtsgebouw. Deze foto is genomen in augustus 2005.

BETROKKENHEID
Het Hof schrijft in haar vonnis dat er getuigenverklaringen zijn die persoonlijk contact suggereren tussen Paul van der Sloot en Natalie Holloway. “Het tapverslag en zijn (Paul van der Sloot, door het Hof Paulus genoemd, red.) verklaring dat hij Joran en Natalie bij McDonald’s Palm Beach had opgehaald en naar Holiday Inn had gebracht, zijn klaarblijkelijk door het OM opgevat – en konden naar het oordeel van het Hof ook worden opgevat – als een aanwijzing van betrokkenheid van Paulus bij de verdwijning van Natalie Holloway. Het Hof is dan ook van oordeel dat de aanhouding (...) weliswaar ongegrond is gebleken, maar naar de stand van het onderzoek ten tijde van de toepassing van het dwangmiddel (de arres-

tatie en inverzekeringstelling, red.) niet onrechtmatig is geweest”, aldus het Hof. “De verdenking jegens Paulus was gebaseerd op door Paulus zelf gedane uitlatingen. Gelet hierop is niet redelijk dat het Land Aruba de schade draagt.” Het Hof gaat er dus vanuit dat de aanhouding en de inverzekeringstelling weliswaar ongegrond zijn gebleken, doch dat er niet onrechtmatig is gehandeld toen Paul van der Sloot op 23 juni 2005 werd gearresteerd en dat hij niet ten onrechte is vastgehouden tot 26 juni.

MISINTERPRETATIE
Volgens de advocaat van de familie Van der Sloot slaat het Hof hier de plank volledig mis. “Er is geen enkel processtuk waaruit zou blijken dat Paul van der Sloot Natalie Holloway ooit ont-

moet heeft, laat staan dat hij het meisje en zijn zoon van McDonald’s naar Holiday Inn gebracht zou hebben.” Swaen vermoedt dat het Hof zich heeft gebaseerd op getuigenverklaringen van twee jongens die toevallig aanwezig waren toen Paul van der Sloot op 31 mei twee politieagenten van Bureau Noord te woord stond aan het hek van zijn huis. “Bij de rechter-commissaris hebben we op 26 juni 2005 al uiteengezet dat deze jongens niet alleen erg ver weg stonden en dus redelijkerwijs niet op de hoogte konden zijn van de inhoud van het gesprek, maar dat er – veel belangrijker nog – in het verslag dat de politiemensen opstelden van het betreffende gesprek geen enkele syllabe te vinden is die erop zou wijzen dat Paul van der Sloot direct betrokken zou zijn. De

rechter-commissaris heeft dit toentertijd erkend.”

De advocaat noemt het buitengewoon jammer dat het Hof nu in haar uitspraak volstrekt onterechte verbanden legt. Swaen: “Het is mij een raadsel hoe het Hof tot deze conclusies is gekomen. Het lijkt wel alsof zij de meest ter zake doende stukken, namelijk de verklaringen van de politieagenten, over het hoofd heeft gezien.” Hij zoekt naar middelen om recht te doen in deze zaak. “Omdat dit een zaak is volgens het Wetboek van Strafvordering is cassatie bij de Hoge Raad niet mogelijk en ook een civiele procedure is dan uitgesloten. Maar we kunnen ons hier niet bij neerleggen. Het gaat allang niet meer om het geld, maar wat hier gebeurd is dat Paul van der Sloot in het verdachtenbankje wordt geplaatst waar hij absoluut niet thuishoort.”

EIGEN RISICO

Het Hof wees ook de vordering af die namens de familieleden van Paul van der Sloot was ingesteld. Het Hof schrijft in haar beschikking: “... dat bij de toepassing van een dwangmiddel rechtmatig toegebrachte schade in beginsel voor rekening komt van de individuele burger, die nadeel heeft ondervonden van de wijze waarop de overheid haar taak ten behoeve van de gemeenschap heeft uitgeoefend.

Voor afwijking van dit uitgangspunt bestaat minder aanleiding indien het om ongemak en leed gaat dat voor gezinsleden voortvloeit uit de arrestatie (...) van een naast familielid, nu immers een dergelijke toevalligheid binnen hun risicosfeer valt.”

‘Optreden Nederland op St. Maarten dieptepunt in koninkrijksrelaties’

ORANJESTAD — “We kunnen veel van Nederland leren, maar de ontwikkelingen van de afgelopen jaren laten zien dat Nederland niet altijd een goed voorbeeld voor Aruba is, zoals de oppositie hier beweert.” Dat laat regeringspartij MEP weten in een persbericht waarbij de partij recente gebeurtenissen aanhaalt, waaronder het optreden van de regering tijdens de bestuurlijke conferentie op St. Maarten van afgelopen maandag.

Het feit dat in Nederland een minderheidsregering aanbleef toen D66 uit het vorige kabinet-Balkenende stapte en vervolgens als demissionair kabinet belangrijke beslissingen nam, is voor de gele partij een voorbeeld van hoe het niet moet. “Als dat hier zou gebeuren, dan zou de hele oppositie Nederland om hulp vragen.” De MEP noemt verder de houding van Nederland op de bestuurlijke conferentie op St. Maarten van afgelopen maandag, ‘het dieptepunt’ in de verhoudingen binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Dat blijkt volgens MEP uit het feit dat Nederland tijdens het overleg de Status Aparte voor St. Maarten regelt en Bonaire, Saba en St. Eustatius directe koloniën van Nederland maakt en Curaçao verder slechts als toehoorder heeft uitgenodigd.

TOEHOORDE

Aruba heeft overigens ook alleen als toehoorder bij het bestuurlijk overleg gezeten. Tijdens dat overleg werd besloten dat op 15 december 2008 de Antillen in de huidige vorm ophouden te bestaan. Premier Nel Oduber (MEP) was

aanvankelijk uitgenodigd, maar stuurde een ambtenaar. De houding van Aruba ten aanzien van verdergaande samenwerking, met name op het gebied van financiën en justitie, is op dit moment vooral afwachtend. Aruba is bereid tot samenwerking. Maar gezien de ervaringen vorig jaar met de buitenlandse lening waar Nederland een stokje voor probeerde te steken, is de houding wantrouwend en kijkt men eerst de kat uit de boom, aldus een lid van de werkgroep die zich namens de Arubaanse regering bezighoudt met koninkrijkszaken.

BLUNDER

Oppositiepartij RED vindt het achteraf erg jammer dat Oduber niet zelf naar het bestuurlijke congres is gegaan. “Hij heeft een historische blunder begaan door de uitnodiging van Nederland af te wijzen. De minister-president maakt een denkfout door er vanuit te gaan dat, nu PvdA in de nieuwe regering zit en minister Nicolaï vertrekt, de houding van Nederland zal veranderen. Uit het coalitieakkoord blijkt echter duidelijk dat ze achter de punten van het slotakkoord met de Antillen blijven staan en dat de afspraken die justitie en financiën betreffen ook voor Aruba gaan gelden.”

De witte partij blijft bij haar standpunt dat Aruba actief moet deelnemen aan de herstructurering van het Koninkrijk. “We moeten streven naar gelijke rechten van alle burgers in het Koninkrijk. Als dat betekent dat politici hiervoor autonomie moeten inleveren op terrein van justitie en financiën, dan moet dat maar zo zijn.”

Nieuwe ambulance voor Rode Kruis Aruba



Vrolijke gezichten tijdens de officiële ingebruikname van de nieuwe ambulance van het Rode Kruis Aruba.

ORANJESTAD — Het Rode Kruis van Aruba heeft sinds dinsdag officieel een nieuwe ambulance. Het voertuig, dat er dankzij sponsorgelden is gekomen, is al een paar keer ingezet. Tijdens de fakkeloptocht is zelfs een leven gered dankzij snel ingrijpen van Rode Kruis-vrijwilligers en de inzet van de nieuwe ambulance.

De nieuwe ambulance was dinsdag vanaf twaalf uur 's middags bij Valero te bezichtigen. Dit was een eerbetoon aan de werknemers van Valero die met hun stichting Aruba Way Foundation het grootste deel van de ambulance bekostigden. Zij doneerden een bedrag van 97.000 florin. De stichting beschikt nu voor het eerst in haar geschiedenis op Aruba over een nieuwe ambulance. Naast de Aruba Way Foundation hebben ook Valero Marketing, Viking Freight Services Miami en Aruba,

Gomez Enterprises (King Ocean) en Astec een donatie gegeven. Daardoor was het mogelijk om de ambulance gratis naar Aruba te transporteren. Minister Nilo Swaen (MEP) van Financiën en Economische Zaken heeft het project ondersteund door vrijstelling van invoerrechten toe te kennen. De belettering op de ambulance is verzorgd door Fast Signs en Yrausquin & Sons, het bedrijf dat de ambulance heeft besteld, heeft het Rode Kruis een fikse korting gegeven. De operationele kosten voor de ambulance rusten volledig op het budget van het Rode Kruis Aruba, zo laat voorzitter Greg Peterson weten. Dit zijn niet alleen de kosten voor brandstof en onderhoud, maar ook de kosten voor de aanschaf of vervanging van medische middelen. “De ambulancedienst van het Horacio Oduber Hospitaal kan rekenen op een vergoeding van de AZV voor elke gemaakte rit en de particuliere ambulance-

dienst krijgt een vergoeding van de ziektekostenverzekeraar van de vervoerde patiënt. Onze ambulance doet precies hetzelfde werk, maar we ontvangen geen vergoeding of tegemoetkoming in de kosten”, aldus Peterson. Om drie uur vertrok de ambulance onder politiebegeleiding richting residentie van de gouverneur. Daar overhandigden vertegenwoordigers van de Aruba Way Foundation de sleutel van de ambulance aan gouverneur Fredis Refunjol, die erevoorzitter van het Rode Kruis Aruba is. De gouverneur gaf op zijn beurt de sleutels aan Marieta Wanop, leidinggevende van het vrijwilligerscorps van het Rode Kruis Aruba. Na de officiële overdracht van de ambulance bood Wanop namens het Rode Kruis zowel de gouverneur als de vertegenwoordigers van de Aruba Way Foundation een poster en een T-shirt aan van de HIV/aids preventie campagne die het Rode Kruis voert.

Valero zoekt gelijk bij Hof van Arbitrage

Vervolg van pagina 1

Aan dat aanbod is overigens wel de voorwaarde gekoppeld dat de bbo wordt ingetrokken en dat er een protocol komt voor het verkrijgen van werkvergunningen voor het personeel. Valero zal de drie procent bbo op de verkoop van producten op Aruba zeker betalen, maar kan zich niet vinden in de een procent op de export. Klesse verklaarde dat geen enkel ander land een vorm van bbo heft op de uitvoer van olieproducten. De raffinaderij op Aruba zou daardoor in een nadelige concurrentiepositie worden gedrongen ten opzichte van andere raffinaderijen. Klesse ging niet zover door met sluiting van de raffinaderij te dreigen, maar investeringen zouden dan wel eens op een lager pitje gezet kunnen worden en verschoven naar andere raffinaderijen. “Valero”, aldus Klesse, “heeft sinds 2004 500 miljoen dollar in de raffinaderij in San Nicolas geïnvesteerd en er zijn plannen voor toekomstige investeringen van een miljard dollar. Daar is echter wel een stabiel belastingklimaat voor nodig.”



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Regering wil geen rijkswet voor rechterlijke macht

ORANJESTAD — De Arubaanse regering beschouwt het voorstel van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba voor een nieuwe structuur van de rechterlijke macht, als ‘een intern stuk zonder politieke waarde’.

Bovendien laat de regering gisteren bij monde van de minister van Justitie weten dat een rijkswet, zoals in het voorstel staat, voor Aruba geen optie is. De aanstaande president van het Gemeenschappelijke Hof, Liesbeth Hoefdraad, zei maandag in Amigoe dat de plannen voor een nieuwe structuur in een veegevoerd stadium zijn. Een reorganisatie van de rechterlijke macht is noodzakelijk vanwege het uiteenvallen van de Nederlandse Antillen. Om te voorkomen dat in de nieuwe situatie het Hof bij vier regeringen moet aankloppen voor middelen, wil het Hof via een rijkswet de rechterlijke macht regelen. Volgens Hoefdraad is het voorstel van het Hof “nog niet voor 100 procent met alle spelers afgestemd”, maar zijn er geen obstakels om het op deze manier te regelen.

Justitie-minister Rudy Croes (MEP) liet echter weten dat de Arubaanse regering geen rijkswet voor de rechterlijke macht wenst. “De rijkswet voor de Kustwacht Nederlandse Antillen en Aruba is de enige rijkswet waar Aruba mee instemde. Aruba is verder alleen vóór een rijkswet als het om koninkrijksaangelegenheden gaat”, aldus Croes. “De organisatie van de rechterlijke macht is echter een landsaangelegenheid en in dat verband is rijkswet, net als protocol, een vloekwoord op Aruba.” De minister vindt het jammer dat een “intern stuk dat nog niet op politiek niveau is beklonken” al een eigen koers is gaan varen en dat vanuit Nederland al serieus naar het voorstel van het Hof wordt gekeken. Hij vraagt zich bovendien af waarom dit niet is besproken tijdens het wetgevingsoverleg dat in januari plaatsvond tussen ambtenaren van Aruba, de Antillen en Nederland om de totstandkoming van rijkswetten en ook lokale wetgeving beter op elkaar af te stemmen. Omdat Aruba het regelen van de rechtsmacht als een interne aangelegenheid beschouwt, acht Croes het ook belangrijk dat de Staten hierover een oordeel

geven. “Het is niet alleen een organisatorische verandering, maar ook een principiële keuze wat we met onze rechterlijke macht gaan doen.”

TEGENVOORSTEL

Inmiddels heeft Aruba op ambtelijk niveau een eigen voorstel aan de Antillen en Nederland gedaan voor de nieuwe structuur van het Gemeenschappelijke Hof. Daarin staat dat Aruba akkoord is met een rijkswet voor de vijf eilanden, maar dat het zelf zijn eigen gerecht wil regelen. Het gaat dan om de afhandelingen van zaken in Eerste Aanleg. Beroepszaken wenst Aruba dan wel te laten behandelen door het Gemeenschappelijke Hof, volgens dezelfde constructie zoals het nu ook bij cassatiezaken geldt. Deze zaken worden door de Hoge Raad in Nederland afgehandeld. In het voorstel staat ook dat Aruba instemt met “concordantie (overeenstemmende wetgeving, red.) van het procesrecht”. In het voorstel staat verder dat niemand eigenlijk bezwaar tegen het Arubaanse voorstel kan hebben, omdat het feitelijk een uitbreiding is van bestaande afspraken die zijn gemaakt in 1954 door alle landen binnen het Koninkrijk.

Aan alles komt een einde!

Ook aan de grandioze seizoenopruiming van schoenen

Bij Sport Caribe in de Emmastraat

Ook deze week nog met nieuwe modellen

Voor ongelooflijk lage prijzen

a.s. Zaterdag 17 Februari is het absoluut de laatste dag

Sport Caribe is elke dag geopend van

9.00 uur 's morgens tot 6.00 uur 's middags



SERVICIO DI TELECOMUNICACION DI ARUBA
SEROE BLANCO ARUBA

ANUNCIO

En coneccion cu celebracion di Carnaval, SETAR N.V. ta informa cu:

Teleshop San Nicolaas lo habri pa publico:

Diasabra dia 17 di februari, 2007 di 8:00 te cu 12:00

Tur otro teleshop ta continua cu servicio normal e dia aki.

Alavez ta informa cu tur Teleshop, oficinanan y departamentonan technico lo ta sera pa publico:

Dialuna 19 di februari 2007 henter dia

Servicionan di 121, 118, 117 y Cellular Helpdesk lo continua normal.

SETAR N.V. ta desea henter pueblo di Aruba un dushi Carnaval.



Quality is our success!

De onderneming A.G.S. N.V. legt zich toe op het produceren, verkopen en installeren van kwalitatief zeer hoogwaardige staal, aluminium- en glasproducten waaronder lichte- en middel zware staalconstructies, ramen, deuren, gevels, isolatie- en veiligheidsglas.

Voor deze jonge en dynamische onderneming worden op korte termijn kandidaten gezocht voor de volgende vacatures.

Productie medewerkers/ bankwerkers M/V

De productie medewerker/ bankwerker dient in staat te zijn met een hoge mate van zelfstandigheid kwalitatief zeer hoogwaardige producten te vervaardigen.

Functie eisen:

- Minimaal een afgeronde LTS/ MTS-opleiding (werktuigbouw/ fijnmechanica)
- Flexibele werkinstelling
- Werkinstelling waarbij kwaliteit voorop staat
- In staat om in teamverband te werken

Receptioniste / Telefoniste (40-uur)

Naast licht administratieve werkzaamheden treedt zij op als gastvrouw van de onderneming.

Zij is veelal het eerste aanspreekpunt van onze klanten en zakelijke relaties.

Functie eisen:

- Minimaal een afgeronde MAVO-opleiding
- Aantoonbare ervaring in soortgelijke functie
- Uitstekende sociale vaardigheden
- Kennis en ervaring met kantoor automatiserings software
- Goede beheersing van de Nederlandse- Spaanse en Engelse taal in woord en geschrift
- In staat om in teamverband te werken

Installateur

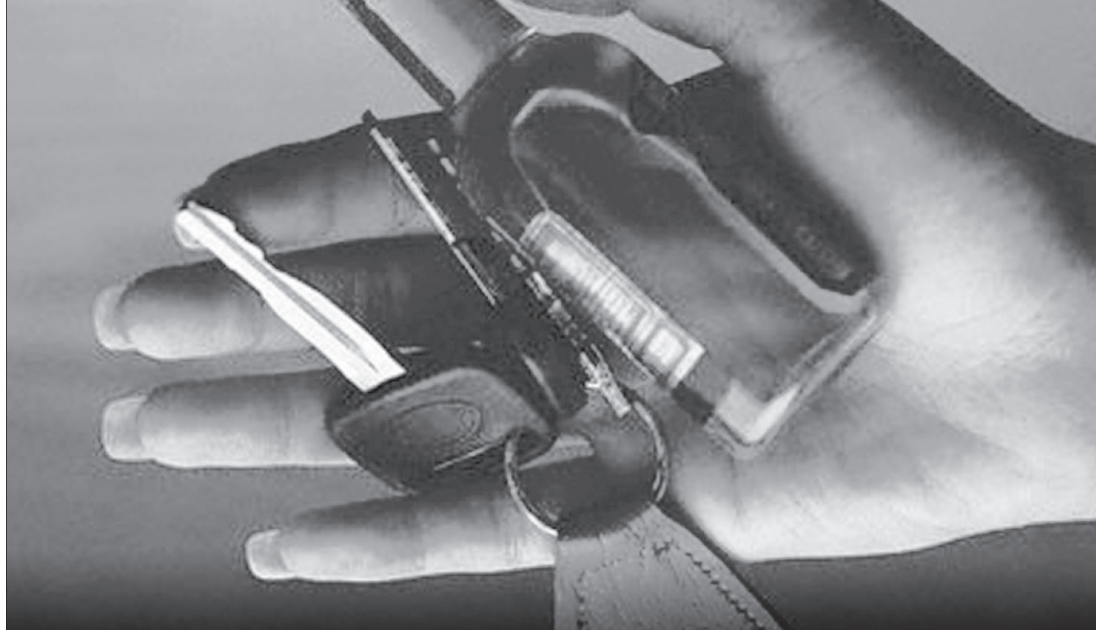
De installateur dient in staat te zijn met een hoge mate van zelfstandigheid structureel en gedetailleerd installatie werk te vervaardigen.

Functie eisen:

- Minimaal een afgeronde LTS/ MTS-opleiding (bouwkunde/werktuigbouw)
- Flexibele werkinstelling
- Werkinstelling waarbij kwaliteit voorop staat
- In staat om in teamverband te werken

Indien u geïnteresseerd bent in één van de bovenstaande functies kunt u langskomen of dient u binnen 14 dagen uw schriftelijk sollicitatie, voorzien van een gedetailleerd curriculum vitae, te richten aan:
A.G.S. N.V. Balashi 69, Aruba. Tel 585 59 54 / Fax 585 59 68 E-mail: fvkan@agsaruba.com

Don't take your car for a drink!



Insurance Association of Aruba

PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

Amedex • Atradius • American Home • American Life • British American • Citizens • Ennia • Fatum • Guardian Life • Hannover
• Industrial Alliance • International Health Denmark • Nagico • New India • Royal & Sun Alliance • Sagicor • United Insurance



Software That Works!

www.gammaresearch.com

Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00



Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
Formosa Supermarket
Green Hill Supermarket
Kong Hing
Ling & Sons
New Food
Plaza Book Shop (Dakota)
Simeon Antonio Mini Market
Springfield Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St. Cruz)
van dorp (Certified Mall)
van dorp (Dakota)
S. Chow

Bon Bini Modelonan 2007

0% DOWNPAYMENT



BTU	VOLT	CASH	PA LUNA
9.000 BTU	220V	1150,-	86,-
12.000 BTU	220V	1350,-	100,-
18.000 BTU	220V	1650,-	122,-
12.000 BTU	220V	1950,-	144,-

Cumpra un aircro Carrier y
haña 2 gift Certificate



WWW.FRIOMAX.COM

FRIOMAX
A R U B A

AIR CONDITIONING & REFRIGERATION

Seroe Patrishi 59 - Tel. 583-3163

Oranan habri: Dialuna te
cu Diabierna:
8'or - 5'or non-stop •
Diasabra: 9'or - 1'or

Carrier

Confia e Expertonan



NEDERLANDS GENOOTSCHAP VOOR SPORTMASSAGE
Afd. Aruba

St. Cruz ☎ : 5945327 Fax: 5838646 Bankrekening: RBT 4281802,
Email: ngs_afd_aaa@hotmail.com, Website: www.sportverzorgingNGS.nl

SPORT MASSAGE LICENTIE VERLENGING

In verband met de kwaliteitbewaking van de
NGS Sport Massage Licentie,
Organiseert de Afdeling NGS – Aruba de eerste officiële:

**Inter-Collegiaal Sportmassage (IOS)
Cursus Avond**

Deze cursus avond is verplicht voor het behouden /
verlengen van de NGS Licentie Sport Massage!

Deelname IOS avond is voor leden NGS gratis, niet leden Afl. 25,-
Aanvraag verlenging licentie voor leden NGS € 8,- (afl. 19,-) en niet
NGS leden € 22,50 (afl. 53,-)

De cursus avond wordt gehouden:

Datum : Op 19 februari 2007
Tijd : van 19:00 tot en met 22:00 uur
Plaats : ATIA gebouw (naast General Electronic Center)

De sprekers zullen zijn: - Dhr. Rob v/d Vaart (Fysiotherapeut)
- Mw. Janny Verbeek
Vertegenwoordigster van NGS Nederland

Onderwerpen: KNIE / KWALITEITSREGISTER

Gaarne telefonisch/schriftelijk te confirmeren vóór 16 februari 2007 bij de
volgens tel.nrs. en/of e-mail adres:

Edgar Erasmus: 5945327
Saskia Kole: 5625142

e-mail: erasmus04@hotmail.com
e-mail: Kole@setarnet.aw



Getting Things DONE

The Art of
Stress-Free
Productivity

**Doe meer met minder tijd!
(en minder stress)**

Gefrustreerd over het werk wat zich maar blijft opstapelen?
Stroomt je inbox over met e-mails die nog verwerkt moeten worden?
Blijft het lastig om je tijd goed in te plannen?
Zou het niet heerlijk werken als je op elk moment overzicht hebt en
weet wat je échte prioriteiten zijn? Dat je nooit meer iets vergeet?
In deze training van 2 zaterdagochtenden leer je:

- ✓ Hoe je zo doelgericht mogelijk werkt.
- ✓ Hoe je je e-mail inbox elke dag supersnel leegmaakt.
- ✓ Hoe je inzicht krijgt in goed agendagebruik
- ✓ Hoe je de neiging om sommige klusjes uit te stellen overwint
- ✓ Hoe je productiever en daadkrachtiger wordt!

De principes zijn altijd en overal toepasbaar, niet alleen in je werk, maar
ook in de rest van je leven. En je hebt er géén speciale agenda of
software voor nodig.

Data: zaterdag 24 februari & 3 maart 2007, 9.30-12 uur
Cursusgeld: Afl. 350,- incl. werkboek en materiaal
Voor bedrijfstrainingen: offertes op aanvraag.

Voor inschrijvingen en informatie: Tel. 583-1070 / 565-8283
e-mail: hvdweide@setarnet.aw

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

LACOSTE



1st ANNUAL SALE 2 FOR 1 on selected merchandise

* Promotion not valid on Polo's and Basics

Andrew Larmonie en Alexander Robert Winneers eerste mini-triatlon van het jaar

ORANJESTAD — Aruba Triathlon Association is haar programma voor 2007 gestart met een mini-triatlon in het zwembad van Savaneta. Zestien individuele deelnemers en een estafette team namen daaraan deel.

De kinderen moesten 150 meter zwemmen, 5 kilometer fietsen en 1,5 kilometer hardlopen. Voor de junioren waren die afstanden respectievelijk 300 meter, 12 kilometer en drie kilometer. Bij de jongste groep deelnemers was Andrew Larmonie de snelste in een totaal tijd van 21 minuten en 56 seconden. Hij was ingedeeld in de categorie 11 tot 13-jarigen. In de categorie 8 tot 10

jaar was Christian Arends het snelst in 23 minuten en 47 seconden. Op de tweede plaats kwam Giandre Williams binnen. Hij had daar 26 minuten en 7 seconden voor nodig. Eugene Dirksz kwam een seconde later over de streep. Junior Alexander Robert was sneller dan alle andere deelnemers. Hij legde de drie afstanden af in een totaal tijd van 37 minuten en 52 seconden. Lucien Dirksz, uitkomend in de leeftijdsklasse 30 tot 39-jarigen, deed het ook niet slecht; hij werd tweede en had zeven seconden meer nodig dan de winnaar.

De nummers drie tot en met zes zaten allemaal in dezelfde leeftijdsgroep van 18 tot 29 jaar. Andrick Fingal eindigde

in 39 minuten en 22 seconden. Albert Vrolijk werd vierde in 39 minuten en 54 seconden; Gino Hodge vijfde in 40 minuten rond en Maximiliaan Irving zesde in 40 minuten en 34 seconden.

Veronica Posner, uitkomend in de leeftijdsgroep 40 tot 49 jaar eindigde in 43 minuten en 34 seconden en was daarmee een stuk sneller dan de andere vrouwelijke deelnemer, Shariska Dirksz (18 tot 29 jaar), die tiende werd in 51 minuten en 50 seconden. Van de vijftigplussers was Salomon Buddy de snelste in 54 minuten en 54 seconden. Het estafette team Jose en Albertino Maduro had 46 minuten en 46 seconden nodig om de eindstreep te halen.

WEEKENDAGENDA

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden opgegeven per fax 582 2368 of per e-mail: amigoearuba@setarnet.aw.

VRIJDAG 16 FEBRUARI

Art Gallery Insight, Paradera Park
Groepsexpositie How far can you go met werk van 18 kunstenaars
ma-vrij 10:00 – 17:00 uur
(weekend alleen op afspraak)

Access Art Gallery
Expositie New Horizons met werk van Grace Ashruf
ma-zat 10:00 – 20:00 uur
(t/m 20 februari)

Ateliers '89, Dominicanessenstraat
Expositie met werk van Ryan Oduer
ma-do 11:00 – 20:00 uur

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoearuba@setarnet.aw.

vrij en zo 11:00 – 17:00 uur
Oranjestad Kunsthuis
Expositie Japanse kalligrafie van Mishi Valbuena
di en za 13:00 – 17:00 uur
vrij 20:00 – 24:00 uur en op afspraak

ZATERDAG 17 FEBRUARI

San Nicolas
Jouvert Morning & Pyama Party
04:00 uur
Grote Carnavals Parade
13:00 uur, traditionele route

ZONDAG 18 FEBRUARI

Grote Carnavals Parade, Oranjestad
12:00 uur, start Avenida Milio Croes

INGEZONDEN

Carnavalsviering doorlichten

HET VASTEN ALS voorbereiding op het Paasfeest was onmiddellijk na de tijd van de Apostelen al in gebruik. Vanaf de vierde eeuw is het veertig dagen vasten, als herinnering aan het veertig dagen vasten van Christus zelf, algemeen een gewoonte geworden in alle christelijke kerken. Momenteel vasten wij nog alleen op Aswoensdag en Goede Vrijdag waarop wij ons onthouden van vlees eten. Alle vrijdagen zijn onthoudingsdagen, dus dan wordt er geen vlees gegeten. Bijna twintig eeuwen werd echt gevast door onze voorouders. Alleen kinderen, bejaarden, zieken en personen die zware arbeid verrichtten, vielen buiten de vastenverplichting. Nu zijn de kerkelijke voorschriften zo mild geworden dat veel gelovigen vrijwillig vasten. Het askruisje op hun voorhoofd is geen bevliegning, maar een serieuze poging om zoveel mogelijk te vasten en goede daden te verrichten. Vroeger was het vieren van vastenavond op dinsdagavond voor Aswoensdag. Dat werden later drie vette dagen die aan het vasten vooraf gingen. Sinds het begin van het Arubaanse carnaval in 1954 was de driedaagse viering niet genoeg. Want alle evenementen moeten dubbel worden gedaan, zowel in San Nicolas als in Oranjestad. De Stichting Arubaans Carnaval (SAC) heeft het daarvoor niet gemakkelijk en moet haar voorbereidingen zo vroeg mogelijk beginnen. Meestal beginnen ze op de dag na 'Drie Koningen' van de kersttijd om toch maar

haar volle programma te kunnen uitvoeren. Na meer dan een halve eeuw carnavalsvieringen is de tijd aan gebroken dat de Arubaanse overheid deze belangrijke jaarlijkse gebeurtenis laat evalueren. Een vakbekwame doorlichting is dringend nodig vanwege de sociale druk op onze jeugd. Dat hangt nauw samen met de toekomst van ons dierbare nageslacht en Aruba zelf. Door de grote tijdspanne van de viering is de afleiding tot studeren te groot. Het tweede schooltrimester eist goede cijfers voor een goed schooljaar. De verstoring van regelmatig studeren is voor veel kinderen de genadeklap en ze blijven zitten.

Met zittenblijvers is het moeilijk om een land in al haar gelederen op te bouwen. En dus worden wij in de toekomst afhankelijk van buitenlandse krachten die straks de dienst uitmaken op Aruba. Dat is de tol die wij gaan betalen. Wij moesten immers zo nodig wekelang per jaar overdreven drinkend en etend feestvieren.

JAN MEELIS,
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent geenszins dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

CARNAVALARIA

Deze rubriek verschijnt elke maandag en donderdag tot het einde van het carnaval en staat open voor alle organisaties en verenigingen die op de een of andere manier bij het carnaval betrokken zijn. Berichten en aankondigingen kunnen worden gestuurd tot uiterlijk een werkdag vóór publicatie: per fax naar nummer 582-2368 of per e-mail naar: amigoearuba@setarnet.aw. Foto's en ander illustratiemateriaal kan worden afgegeven aan de balie van het kantoor in de Patiastraat 13 te Dakota. Buiten kantooruren in de brievenbus.

Neem een foto in onze Studio en doe mee met

Prins of Princesje 2007
verkiezing, en win een poster

1x8x10 inch
Alf 15,-
Solamente!

Verkrijgbaar bij CHECKPOINT COLOR
Columbusstraat, Mega Mall en San Nicolaas

Kinderoptocht

Colegio Laura Wernet-Paskel organiseert evenals in de afgelopen jaren weer een eigen carnavalsoptocht. Deze wordt vrijdag gehouden en vertrekt om half zes vanaf het schoolplein van de school te Kadushi Largo. Aan deze optocht wordt ook deelgenomen door kinderen van de St. Jan kleuterschool en enkele speelscholen in de buurt. De brassband TBS

is bereid gevonden om de kinderen te begeleiden en daarnaast zijn er nog enkele mobiele geluidssystemen. De stoet trekt naar het veld van Sport Boys te Angochi. Daar volgt een gezellige jump-in. De ouders zijn belast met het verzorgen van hapjes en frisdrank. Voor de ouders die het leukst verkleed zijn, liggen er een paar leuke prijsjes klaar.

De echte koningin

In de laatste editie van Carnavalaria is een storende fout geslopen. In het foto-onderschrift van de Lighting Parade stond abusievelijk vermeld dat de kandidate van TOB bij de verkiezing van de Carnavalskoningin

als tweede was geëindigd. En dat, terwijl zij zaterdagmorgen nog fier als nieuwe koningin op de voorpagina van Amigoe prijkte. Christina Trejo van TOB is echt en terecht de koningin van het Arubaanse carnaval 2007.

Queen of the Sky



Vanaf vanavond heeft de luchthaven haar eigen Queen of the Sky. De verkiezing vindt vanavond plaats bij het vrachtgebouw van de luchthaven. Kandidates van verschillende luchtvaartmaatschappijen en andere bedrijven die op de luchthaven gevestigd zijn doe mee aan de competitie. Aruba Airport Authority komt met haar eigen kandidate, Sasha Wever, die na de eerste selectie op de foto ging met luchthavendirecteur Peter Steinmetz. Het evenement begint om half zeven en duurt tot ongeveer negen uur. Iedereen is van harte welkom.

Peuter jump-up

Peuters en kleuters van Hardin Disneylandia en Cas pa Mucha hielden dinsdag hun eigen carnavals jump-up. Terwijl de ouders hun kroost na de gewone 'school'dag verkleedden in carnavalsstenues, zorgde de leiding van beide kinderopvanginstellingen – gevestigd in Wayaca – voor een grote trailer waarop live muziek werd gespeeld. Op de

vrolijke deunen trok de bonte stoet in een voor de peuters en kleuters vrij groot rondje door de wijk. Buurbewoners sloegen het vrolijke gezelschap schade. De jump-up werd vlak voor het invallen van de duisternis weer voor Disneylandia ontbonden met de woorden “de muziek is over, nu gaan jullie allemaal naar huis en naar bed.”

Steelband show

Vanavond wordt voor het derde achtereenvolgende jaar een grote steelband show gehouden. Helaas is de steelband in de parades naar de achtergrond verdrongen door de elektronisch versterkte bands, die met hun volume iedere andere akoestische muzikant van de weg blazen. Wie wil genieten van een stukje nostalgie, maar ook van vakmanschap en leuke muziek, mag het festival van vanavond niet aan zich voor-

bij laten gaan. Aan de avond wordt zeker meegedaan door de North Stars, Bito and the Boys en Choncho Boekhoudt, maar er zijn meer goede spelers op het eiland en een aantal van hen is er vast en zeker bij. Plaats van handeling: het Aruba Entertainment Center in Dakota. De avond begint om acht uur en de toegang bedraagt slechts tien florin. In de afgelopen twee jaar bestond er een redelijke belangstelling voor dit muzikaal gebeuren.

Ank Bijleveld terug naar Den Haag

WILLEMSTAD — In de jaren negentig gold ze als een van de grote talenten in de CDA-fractie. Ze werd getipt voor een ministerschap van Sociale Zaken of Gezinsbeleid, mocht haar partij weer in het kabinet komen. Maar Ank Bijleveld had de pech, schrijft het ANP, dat het CDA in die periode in de oppositie zat en daar leek voorlopig geen einde aan te komen. Zo'n tien jaar geleden had het er schijn van dat paars nooit meer zou verdwijnen.



Ank Bijleveld

Het was dan ook wel begrijpelijk dat Bijleveld in 2001 de Haagse politiek de rug toekeerde. Achteraf gezien zal ze wellicht spijt hebben gehad van die beslissing. Want een jaar na haar vertrek maakte Pim Fortuyn een einde aan de hegemonie van paars en werd het CDA weer de grootste partij. Bijleveld, geboren in IJsselmuiden op 17 maart 1962, kwam na een studie Bestuurskunde en een ambtelijke loopbaan in Hengelo en Enschede, in 1989 in de Tweede Kamer. Ze maakte vooral naam als woordvoerder Sociale Zaken, waarbij ze zich op de linkerflank van haar fractie profileerde.

NUMMER TWEE

Bij de Kamerverkiezingen van 1998 stond Bijleveld als nummer twee op de CDA-lijst, achter Jaap de Hoop Scheffer (tegenwoordig secretaris-generaal van de Navo). Die verkiezingen werden een teleurstelling voor de partij. In plaats van een deel van het verloren terrein terug te winnen,

zakte het CDA verder weg: van 34 naar 29 zetels. Bijleveld werd vicefractievoorzitter, maar greep in 2001 de kans om burgemeester van Hof van Twente te worden met beide handen aan. Herstel voor het CDA leek er in de toenmalige peilingen toch niet in te zitten.

Bijleveld had na twaalf jaar in de Tweede Kamer alles al een paar keer meegemaakt, verklaarde ze later. “Bovendien had ik twee jonge kinderen. Ons gezin woonde in Enschede, terwijl ik zelf door de week in een flat in Schevingen zat. Dat viel niet altijd mee.” Zes jaar later keert Bijleveld terug naar Den Haag. Ze wordt staatssecretaris van Binnenlandse Zaken met Koninkrijksrelaties in haar portefeuille. Onverwacht, want haar naam werd de afgelopen weken in het geruchtencircuit nooit genoemd.

Parades San Nicolas en Oranjestad

De parade in San Nicolas vertrekt zaterdag om een uur en volgt de traditionele route, die eindigt bij het Joe Laveist Sport Park. De carnavalskoningin, begeleid door prins en pancho, opent de stoet. TOB, die de koningin dit jaar levert, mag meteen mee vooraan in de parade. De jeugdkoningin en seño-ra Carnaval bevinden zich ook vooraan in de optocht. Daarna komen achtereenvolgens Hospi Jollies, Sunrise Carnival Group, Passion Carnival Group, Hofi Prikichi, Champagne, Sta. Cruz, Majestic, OPC en tenslotte Party People.

Laga Bai, Party People, Hofi Prikichi, Champagne, Sta. Cruz, OPC, Cheppy Posterij en Majestic.

In Oranjestad vertrekt de stoet om twaalf uur vanuit Avenida Milio Croes. Het begin van de optocht heeft dezelfde samenstelling als in San Nicolas. Daarna komen achtereenvolgens Los Laga Bai, Sunrise Carnival Group, Hospi Jollies, Passion Carnival Group, Hofi Prikichi, Champagne, Sta. Cruz, Majestic, OPC en tenslotte Party People.

Carnaval voor cruisetoeristen

ORANJESTAD — Aruba Cruise Tourism (ACT) draagt haar steentje bij aan de sfeer van carnaval waarin Aruba momenteel verkeert. Op 18 februari, de dag van de Grote Carnavalsparade in Oranjestad, ligt de Oceana van P&O Cruises in de haven. De passagiers op deze boot hebben de carnavalsgids

gekregen. Daarbij hoort een uitnodiging van ACT om die dag vooral van boord te gaan en, samen met de lokale bevolking, mee te genieten van het grote carnavalsfeest. Het toerisme is een grote pilaar van de Arubaanse economie. Medewerkers van ACT hopen dan ook dat veel van de cruisetoeristen mee komen dansen en feestten.

It's Amazing Carnival Time at

7 dagen per week open:
maandag t/m zaterdag 6pm - 11pm
zondag 4pm - 11pm

25% korting
voor lokale mensen
Tel.nr: 586 4444

Enjoy Carnival with a peace of mind!

Let us take care of you...
Ask for our HOME PLUS coverage

Global Reach, Local Service

Phone: (297) 582-5500 • E-mail: aharuba@aig.com

Pa tur bo material
pa Carnaval...na

BRENCHIE'S

bo mester ta !

Tel: 528-4250

Na unda abo semper ta # 1"

Speciaal aanbevolen
voor Carnaval 53

TIP:
Insmeren voordat
u de zon in gaat!

Gerechtelijke procedure uitgesteld

Curanet nog steeds niet betaald door kapitaalgroep

WILLEMSTAD — De behandeling van de procedure die de aandeelhouders van Curanet tegen MIO zijn gestart, in verband met uitgebleven betalingen van een paar miljoen gulden, is maandag voor vier weken uitgesteld. Dit op verzoek van gedaagde MIO. De advocaat heeft meer tijd nodig om zich voor te bereiden. Maar volgens de aandeelhouders van Curanet is dat waarschijnlijk alleen maar tactiek.

In het geschil draait het erom dat de aandeelhouders Aristobaldo Maduro, Etto O'Niel en Chris Engels van Curanet nog steeds niet de laatste twee tranches hebben gekregen van het overnamebedrag door de E. Oliver Capital Group (EOCG), die vorig jaar Curanet kocht voor bijna 4 miljoen gulden. Het bedrijf, dat behalve draadloos internet ook mobiele telefonie levert via nieuwe technologieën, ging verder onder de merknaam MIO. Engels en O'Niel zitten nu voor een periode van vier jaar in het managementteam. De eerste tranche van het overnamebedrag werd zonder probleem door EOCG betaald, maar de termijn van de overige twee betalingen is al lang verstreken. De advocaat van de Curanet-aandeelhouders heeft inmiddels beslag laten leggen op onder andere de aandelen van MIO, zodat die niet verkocht kunnen worden.

SCHULDEN
Het probleem van Curanet is dat het bedrijf niet officieel opgeheven kan worden. "Zoals bij elk bedrijf moeten ook hier nog schulden, zoals die aan de belastingdienst, worden betaald. Maar dat kan niet zolang EOCG niet betaalt", zegt Aristobaldo Maduro, tevens directeur van Artificial Intelligence Services. EOCG, met aan het hoofd Gilbert Armenta, zou binnen het Caribisch gebied met een expansie bezig zijn binnen de telecomsector, door relatief kleine internet- en mobiele telefoon providers over te nemen. Maar daardoor blijven de betalingen aan Curanet wel uit. "De boel wordt gewoon bewust gerekte", zegt Maduro. Het is een tactiek die volgens hem door meer kapitaalgroepen wordt toegepast. Want als de zaak een paar jaar wordt gerekte, dan heeft de investering in Curanet zich inmiddels terugverdiend met de

inkomsten die door MIO op Curaçao tussentijds zelf worden gegenereerd. Vervolgens wordt geprobeerd om het nog niet betaalde overnamebedrag te schikken, wat meestal lukt en dan voor een veel lager bedrag. Het kan vergeleken worden met de verkoop van een auto, waarvoor niet betaald wordt, maar waarmee de nieuwe eigenaar wel geld verdient door de services die hij levert. Op de bedrijfsvoering van MIO op Curaçao heeft dit geschil geen invloed, zeggen de aandeelhouders, die aangeven dat EOCG elders ook in andere rechtszaken is verwikkeld, zoals in de VS en de Cayman Islands.

SPRINT
Curanet was een van de oudste internetproviders binnen het Caribisch gebied en had een goede naam opgebouwd. Het was lange tijd in een juridisch geschil verwikkeld met UTS, over de levering van ADSL, tot EOCG Wireless zich aandiende dat gebruik maakt van nieuwe technologieën. Het gaat onder meer om EV-DO (Evolution Data Optimize), een breedband internettechnologie waarmee heel snel én goedkoop kan worden geïnternet en

CDMA (Code Division Multiple Access), een technologie voor digitale cellulaire telefonie. Ook video-on-demand service behoort tot de mogelijkheden.

MIO is behalve op Curaçao, nu ook actief op Bonaire, St. Maarten, Tortola en binnenkort op Aruba. MIO's telecomparters zijn onder meer de Amerikaanse giganten Sprint en Horizon, wier klanten dus ook op deze eilanden mobiele verbindingen hebben. De bedoeling van MIO is om een netwerk op te zetten op een tiental Caribische eilanden. Vervolgens bestaat de mogelijkheid dat een groot bedrijf als bijvoorbeeld Sprint het bedrijf in een keer overneemt en zo beschikt over een kant-en-klaar netwerk binnen het Caribisch gebied. Behalve MIO, timmert ook Digicel behoorlijk aan de weg. Sinds 2001 heeft het netwerk zich via Jamaica verspreid naar 22 eilanden in het Caribisch gebied. Onder meer door lokale providers over te nemen, zoals met CT op Curaçao is gebeurd. De lokale werknemers blijven hierbij in dienst. Het hoofdkantoor van de Digicel Group is gevestigd in Dublin, Ierland.

Armoedeprofielen basis bestrijdingsprogramma

WILLEMSTAD — In samenwerking met het United Nations Population Fund (UNFPA) houdt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vanaf vandaag een driedaagse workshop armoedeanalyse in het World Trade Center in Curaçao. Vandaag is de conferentie officieel geopend.

Naast analisten van het CBS nemen ook ambtenaren van zowel Land als Eiland deel aan de workshop, die wordt gegeven door Ralph Takkert. Hij is verbonden aan het Instituut voor Toegepast Economisch Onderzoek IPEA in Brazilië. In de workshop ligt de nadruk op het meten van armoede, het bepalen van armoedegrenzen en het analy-

seren van determinanten van armoede. Uitgangspunt is de methode die door de Wereldbank is ontwikkeld. De theorie zal zoveel mogelijk met actuele regionale informatie worden verduidelijkt. Met behulp van de methoden en technieken die worden gepresenteerd is het mogelijk om armoedeprofielen op te stellen en een kwantitatieve basis te leggen voor het ontwikkelen van programma's voor armoedebestrijding. De regionale vertegenwoordiger van UNFPA, Harold Robinson, is gisteren gearriveerd op het eiland en blijft tot zaterdag. Hij is de officiële vertegenwoordiger van UNFPA voor de Engels- en Nederlandstalige Caribische regio. In totaal behoren 21 landen en overzeese gebiedsdelen

tot zijn verantwoordelijkheid, te weten Belize, Guyana, Jamaica, Suriname, Trinidad & Tobago, St. Lucia, Anguilla, Antigua en Barbuda, Aruba, Bahama's, Barbados, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Dominica, Grenada, Montserrat, Nederlandse Antillen, St. Kitts & Nevis, St. Vincent & the Grenadines en de Turks & Caicos Islands. Het regionale hoofdkantoor is gevestigd in Jamaica, met een aantal plaatselijke vestigingen op andere eilanden.

BUDGET
Robinson brengt ook een bezoek aan de gouverneur, de premier, de minister van Economische Zaken, de staatssecretaris voor Volksgezondheid en de hoofden van de ministe-

ries en directies die het werkgebied van UNFPA bestrijken. Hun programma is gericht op het bestrijden van armoede en de ontwikkeling van de bevolking door de lidstaten te ondersteunen. Het budget voor dit programma bedraagt voor 2007-2011 18 miljoen dollar. Het UNFPA richt zich bij de ondersteuning sterk op het vormen van partnerschappen met bestaande regionale en nationale organisaties. Het budget wordt toebedeeld aan de volgende kernactiviteiten: reproductieve gezondheidszorg, bevolking en ontwikkeling en gender.

Controle restaurants

WILLEMSTAD — Verschillende restaurants in Montaña en Otrobanda zijn gisteren door de politie, GGD en het Belasting Accountants Bureau gecontroleerd. Behalve de hygiëne, werd ook nagegaan of het personeel een keuringskaart van de GGD had en of de zaak belasting betaalde. Enkele zaken moesten de deuren sluiten. Hetzij omdat de keukens te vies waren, de pannen met eten open en bloot stonden of omdat de papieren niet klopten. Bij een restaurant werd een dode muis aangetroffen in de bak waar het water van de ijskast in lekt. Ook de snack onder Pieters Guesthouse werd niet in orde bevonden en moest dicht.

Onderzoek naar hangarincident

WILLEMSTAD — DAE en de Directie Luchtvaart onderzoeken het incident waarbij de piloot een ATR-vliegtuig met draaiende motoren de hangar op Hato in en uit taxiede. Dit geldt als een gevaarlijke manoeuvre. Lucht havenbedrijf CAP doet het gebeurd af met een waarschuwingsbrief.

De luchtvaartmaatschappij bevestigt dat dergelijke manoeuvres uit den boze zijn, maar gelooft niet dat een piloot zoiets uit zichzelf doet. Uitgezocht wordt in hoeverre een inspecteur van Curaçao Airport Partners de instructie tot de actie gaf. DAE wil zich hierover niet officieel uitlaten zolang het onderzoek duurt. Het incident had

vorige week zondag al plaats, maar kwam in het nieuws toen op televisie beelden werden uitgezonden. De beelden waren opgenomen met een mobiele telefoon. Ook het feit dat deze redelijk scherpe opnamen zijn gemaakt en het negatieve commentaar daarop van concurrent Insel Air, hebben bij DAE het vermoeden doen rijzen dat er meer aan de hand is dan een veiligheidsovertreding van een piloot. DAE en Insel Air beschuldigen elkaar van smerige spelletjes en ongeoorloofde concurrentie.

EERSTE VLUCHT
DAE voert morgen de eerste vlucht met de Fokker 100 uit. Met genodigden van de overheid, zakenrelaties, vertegen-

woordigers uit het toerisme en de pers gaat de eerste jetvlucht richting St. Maarten. Op het Bovenwindse eiland volgt een korte ceremonie, waarna meteen wordt teruggevoerd. Ruim een maand nadat Insel Air de beschikking kreeg over een eigen jetvliegtuig (MD-83) komt DAE met de Fokker 100. Later deze maand komt daar nog een straalvliegtuig van hetzelfde type bij, waarmee de totale vloot, inclusief drie ATR-vliegtuigen, op vijf komt. St. Maarten is de eerste bestemming waarop DAE de Fokker inzet. Als het tweede toestel arriveert en gereed is om te vliegen, start de maatschappij haar regionale netwerk op. Dat zou per 15 maart zijn.

Advertenties Curaçao

De adviseurs van Linkels & Van Wilgen zorgen voor een naadloze aansluiting tussen Internationale know-how en de lokale praktijk, met ondersteuning op het gebied van:

- Veranderingstrajecten
- Functiebeschrijving- en waardering
- Beoordelen met competenties
- Beloningsvraagstukken
- Werving van personeel
- Individuele coaching
- Opleiding en Training
- Psychologisch onderzoek en advies

Bel voor meer informatie
Cora Newton op 736 0340,
bezoek www.linkels.com
of stuur een e-mail naar
info@linkels.com

Curaçao Bonaire St. Maarten

Linkels & Van Wilgen is de exclusieve licentiehouder van de adviesproducten van de Algemene Werkgeversvereniging Nederland op de Nederlandse Antillen en Aruba.



Linkels
&
Van Wilgen

Human Resources
Consultants

Advertenties Curaçao



Plan 50: nóg meer genieten!

Een voordelig spaarplan speciaal ontwikkeld voor 50-plussers.

De unieke eigenschappen van de Plan 50 spaarrekening zijn:

- Rente van 4% per jaar
- Geen verplichte maandelijkse stortingen
- Maandelijkse renteboeking
- Gratis ATM kaart
- 1000 Fun Miles bij het openen van uw Plan 50 spaarrekening

PLAN 50



Voor meer informatie kunt u onze klantenservice bellen:
Curaçao 763 8438
Bonaire 717 4500

RBTT BANK
UW WEG NAAR DE TOEKOMST

Afdeling SP op Curaçao

WILLEMSTAD — Socialistische Partij Antilliaanse Nederlanders (SPAN) is de nieuwe naam van de zoveelste reïncarnatie van de partij die ooit als Provincie Antilliaanse Nederlanders (PAN) door Carlos Martilia werd opgericht. In het verleden deed de PAN mee aan verkiezingen op het eiland, maar wist nooit voldoende stemmen te halen voor een zetel. SPAN presenteert zich als een echte socialistische partij en kondigt aan dat zij aan de komende raadsverkiezingen van 20 april deelneemt. De partij is voor introductie van de euro en het inzetten van vakgedeputeerden in het Bestuurscollege, zoals onder meer oud-bankier Lio Capriles op de post van Financiën. De laatste keer dat de PAN aan een verkiezing meedeed was bij de Statenverkiezing van 2002. Toen wist de partij met lijsttrekker Diana Lebacs 117 stemmen te vergaren.

Jongen (15) krijgt voorwaardelijke TBR

WILLEMSTAD — Lindomar Martina (15) die al zeven maanden heeft vastgezeten wegens poging tot doodslag, kreeg gisteren door het Hof een voorwaardelijke Ter Beschikkingsstelling van de Regering (TBR) opgelegd. Hij is nu onder bepaalde voorwaarden op vrije voeten, maar hoeft niet naar het Gouvernements Opvoedings Gesticht (GOG).

De advocaat-generaal had twee weken geleden, in hoger beroep, achttien maanden, waarvan tien voorwaardelijk geëist en een bijzondere werkstraf. Martina werd schuldig bevonden aan het ten laste gelegde, maar hoeft niet langer in de gevangenis te blijven, tussen volwassen gedetineerden. Bij een ruzie met een andere man had hij, een first offender, hem in de borst gestoken met een schroevendraaier, maar het slachtoffer overleefde het. De jongen dient zich nu onder

begeleiding van de Voogdijraad te stellen. Hij werd bijgestaan door raadsman August Tjon Kwan Paw. Lindomar Martina zat eerst op de Foba, waar volwassen delinquenten verblijven met een psychische stoornis. vervolgens werd de jongen naar Blok 4 overgeplaatst, waar lichtgestraften verblijven, zoals politicus Anthony Godett. Die schreef verschillende brieven naar de autoriteiten, om de jongen weer terug naar de Foba te plaatsen. De Kinderbescherming schreef ook een lange brief over deze kwestie, waarin het aspect van opsluiting van minderjarigen tussen volwassenen aan de kaak werd gesteld. Volgens het Internationale Verdrag voor de Rechten van het Kind is dit verboden. Dat verdrag is ook door de Antillen geratificeerd. In de Antillen is er echter nog steeds geen gesloten jeugd-inrichting. Die van het GOG

sloot acht jaar geleden de deuren. Vanmiddag wordt de zaak van de veertienjarige Alejandro C. voor de eerste keer behandeld door de rechter. Alejandro stak in november zijn zestienjarige broer dood na een ruzie. Ook hij verbleef in de eerste instantie op de Foba, maar zijn advocate, Saran Anderson, startte een zaak om hem daar weg te krijgen. Dat gebeurde nadat de rechter-commissaris al beslist had dat de jongen overgeplaatst moest worden, desnoods naar Nederland. Inderson won de zaak en Alejandro moest van de rechter naar het GOG. Omdat het een jonge, minderjarige verdachte betreft, wordt de strafzaak van vanmiddag wellicht achter gesloten deuren behandeld, maar dat hangt van de rechter af. Naar verluidt heeft Inderson om uitstel van de inhoudelijke behandeling gevraagd.

WILLEMSTAD — Energiebeleid is de sleutel om de complexe vragen op het gebied van de energievoorziening te kunnen oplossen. Dat volgt uit een gisteren gehouden seminar van Carilec, de associatie van energiebedrijven in het Caribisch gebied.

Het seminar onder de titel Balancing Private Business and Public Interests vond gisteren plaats in Kurá Hulanda. Behalve lezingen van deskundigen van universiteiten gaven verschillende vertegenwoordigers van energiebedrijven in het Caribisch gebied en vanuit de financiële sector en de overheid hun visie. Kleine eilanden zijn erg afhankelijk van olie, maar kunnen de olieprijs niet beïnvloeden. “We weten niet wat de olieprijs gaat doen. Wel is het belangrijk om de brandstofkosten volledig door te berekenen aan de afnemers. Juist omdat de hoogte hiervan niet door de energiebedrijven kan worden beïnvloed”, verklaarde Aad Correljé, hoofddocent aan de Technische Universiteit Delft. Ook om efficiënt energiegebruik te bevorderen moeten de brandstofkosten worden doorberekend. Bij het beheer van de instal-

‘Subsidie energie verlaagt welvaart’

laties en de bedrijfsvoering hoort een energiebedrijf te streven naar efficiëntie. “Uiteindelijk is de energievoorziening een publieke dienst”, zei Margot Weijnen, hoogleraar aan de Technische Uni-

versiteit Delft. “Immers, een duurzame ontwikkeling van de infrastructuur op de lange termijn vereist investeringen in het verhogen van de efficiëntie.” Het doorberekenen van alle energiekosten aan

eindverbruikers is belangrijk om afnemers de juiste prikkel te geven voor een efficiënt gebruik van energie. Wel kan de overheid kwetsbare afnemersgroepen ondersteunen, maar zo’n subsidiestelsel dient gericht en met zorg ontworpen te worden. Rudi Hakvoort, eveneens van de TU Delft: “Energiesubsidies zijn een efficiënt mechanisme om de welvaart van een land te verlagen.”

Ten slotte ging Frank Kuneman van de UNA in op het spanningsveld tussen de aandeelhouder en de afnemer: “Aandeelhouders willen rendement op hun investering, afnemers lage tarieven. Ergens moet daarin een balans worden gevonden.” Om deze balans te vinden, zo vatte de afrondende sessie de dag samen, zullen de verschillende partijen met elkaar in gesprek moeten. De resultaten hiervan kunnen in een langjarig energiebeleid worden beschreven. “Juist het samen maken van keuzes, vastleggen en consequent in de praktijk brengen is de sleutel voor het oplossen van het energievraagstuk”, meent Anthon Casperson, waarnemend directeur van Aqualectra.

Hato ziet forse groei in januari

WILLEMSTAD — Luchthavenbedrijf CAP heeft de afgelopen maand het passagiersverkeer met ruim 15 procent zien toenemen. Zowel in- en uitgaand verkeer (13 procent) als overstap-

pend verkeer (31 procent) stegen ten opzichte van januari vorig jaar. De afgelopen maand oversteg qua binnenkomende en vertrekkende passagiers januari 2004, het jaar dat

DCA failliet ging. Deze cijfers maakte Curaçao Airport Partners gistermiddag bekend. Het transfer- en transitverkeer is nog altijd niet terug op het niveau van 2004.

Overleg ambtenaren mislukt

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Het bestuurlijk overleg op St. Maarten over de toekomstige positie van landsambtenaren is mislukt. De deelnemers aan het overleg konden het na twaalf uur vergaderen niet eens worden over een slotdocument, waarin de nodige duidelijkheid aan ambtenaren van Land en eiland wordt gegeven.

De deelnemers aan het overleg waren het eens over de gelijke status van Lands- en eilandsambtenaren en dat zij bij de overgang naar de nieuwe entiteiten hun rechten en renumertarieven zullen behouden. Breekpunt was gisteren het standpunt van de Curaçaose delegatie die erop stond dat het Land een fonds moest creëren waarin geld gestort zal worden voor financiering van een deel van de pensioenen van Landsambtenaren die naar de nieuwe entiteiten zullen overstappen. Het pensioen dat ambtenaren krijgen uitbetaald, bestaat uit twee delen: een gedeelte dat wordt opgebouwd bij pensioenfondsen Apna en een deel dat door de overheid moet worden betaald. Curaçao wil nu de garantie dat het Land, ook na de opheffing van de Nederlandse Antillen, zorg blijft dragen voor deze betalingen.

De Curaçaose gedeputeerde Elfrid Capella (FOL) nam geen genoegen met de toezegging van het Land dat het zorg zal dragen voor alle toekomstige financiële verplichtingen. “Who is going to pay? Waar moet het geld vandaan



Minister Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken, National Alliance) is het middelpunt van de belangstelling tijdens het bestuurlijk overleg van gisteren. Tijdens de bijeenkomst kon er geen overeenstemming worden bereikt over een slotconclusie.

komen? Wij nemen alle ambtenaren over, maar iemand moet wel de rekening betalen voor de landsambtenaren die straks in het eilandelijk apparaat moeten stappen. Wij moeten straks niet de dupe worden van het feit dat het Land niet meer bestaat. Wij vroegen om een fonds. Toen ik die garantie niet kon krijgen, heb ik duidelijk gemaakt dat wij niet konden tekenen.” Toen de partijen het niet eens konden worden, besloot minister Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken, National Alliance) om een uur of negen ‘s avonds de vergadering tot nader orde te schorsen voor extra advies en berekeningen. In een toelichting stelt de minister dat hij niet geautoriseerd was om op dat moment toezeggingen te doen over de vorming van een nieuw fonds. “Dat was niet de bedoeling van deze

overeenkomst. Het doel was om tot een politieke besluitvorming te komen over de overdracht van de landsambtenaren. Daarin zijn wij jammer genoeg niet geslaagd. Ik beschouw het als een fout van mijn kant dat ik de ambtenaren niet de nodige duidelijkheid kan geven over wat hen in de toekomst te wachten staat.”

Duncan stelt verder de indruk te hebben gehad dat er onder de deelnemers weinig animo was om tot een akkoord te komen. “Dit lag niet lag niet alleen aan Curaçao. Iedereen had wel wat. St. Maarten wilde zelf uit gaan kiezen wie het zou overnemen. De BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba) waren bang dat al hun ambtenaarsposten alleen maar door Nederlanders ingevuld zouden worden. Curaçao wilde dat het Land gaat

betalen voor de duurtetoeslag voor landsambtenaren. Ik heb mijn best gedaan om een compromis te bereiken. Iedereen ziet spoken. Ik heb hen naar het water geleid, maar als ze niet willen drinken, kan ik er niets aan doen.” Abvo-voorzitter Roland ‘Nacho’ Ignacio was vanochtend teleurgesteld over het gebeuren van gisteren. “Er is hierin veel energie gestoken maar er is zo weinig resultaat. Ik moet constateren dat er nu te weinig politieke wil bestaat om tot besluiten te komen. Met de verkiezingen voor de deur wilden alle aanwezige politici geen besluiten nemen, waarop zij straks kunnen worden afgerekend. De duidelijkheid die wij wensen, is er niet gekomen. Wij willen een politieke uitspraak. Ik denk nu dat het de beurt is aan de vakbondorganisaties om dit traject te leiden.”

Forse kritiek op gedeputeerde Marchena Da Costa Gomez weg bij SSC

WILLEMSTAD — Datasoft Management Systems (DMS), het bedrijf van Willem da Costa Gomez, zegt per 28 februari haar contact op als interim-directeur bij de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC).

In zijn ontslagbrief gericht aan het SSC-bestuur levert Da Costa Gomez forse kritiek op het functioneren van de betrokken gedeputeerde Frensel Marchena (MSL). Het contract, waarbij DMS voor de periode van zes

maanden maandelijks een bedrag van 35.000 gulden per maand krijgt uitbetaald, deed de afgelopen weken veel stof opwaaien. Het feit dat Da Costa Gomez in het bestuur van de PAR zit, was voor politieke tegenstanders aanleiding om te suggereren dat het hierbij om een politieke benoeming zou gaan. De beroering was voor Da Costa Gomez aanleiding om zijn opdracht ter beschikking van het bestuur te stellen. Maar in zijn ontslagbrief noemt Da Costa Gomez vooral de samenwerking met Marchena en het functioneren van de gedeputeerde om een oplossing te vinden voor de financiële problemen van SSC, als de belangrijkste reden om zijn ontslag in te dienen. De DMS-directeur hekelt in zijn brief het feit dat het bestuur onder leiding van Marchena niet bijeenkwam om een oplossingsstrategie van SSC te bespreken. Ook zou Marchena tegen de afspraken hebben gehandeld door informatie naar buiten te brengen dat het contract met DMS niet zou kloppen. Da Costa Gomez verwijst hierbij naar de opmerkingen van Marchena dat in het contract vermeld staat, dat mocht het bewuste

contract eenzijdig om politieke redenen zou worden opgezegd, DMS het totaal verschuldigde bedrag van 210.000 gulden uitbetaald zou moeten krijgen. Maar in zijn ontslagbrief stelt Da Costa Gomez dat binnen het bestuur was afgesproken dat mocht SSC het contract willen opzeggen, de partijen hierover overleg zouden voeren om tot een regeling te komen.

OPLOSSING

In zijn brief hekelt Da Costa Gomez verder het feit dat Marchena zijn beleid ten aanzien van SSC nimmer aan hem bekend heeft gemaakt, dat twee recente Soab-rapporten over de financiële situatie bij de stichting niet met hem zijn besproken en dat het bestuur weigert om hem bij de Kamer van Koophandel als interim-directeur te laten benoemen. De houding van Marchena zal volgens Da Costa Gomez de ‘spoedige en effectieve uitvoering van de oplossingsstrategie’ voor SSC belemmeren, verhinderen en bemoeilijken. Dit is voor hem aanleiding om zijn contract per 28 februari opzeggen. Per diezelfde dag zal hij zijn salaris voor de maand februari afrekenen.

Advertenties Curaçao

Advertenties Curaçao

Food & Drinks

Fresh, tasty, different! All our dishes are home-made and prepared with first-class ingredients.

Thelma & Louise - Wild Cooking
Tel 738.4977 of 620 0038
www.wild-cooking.com

Advertenties Curaçao

wulfen & wulfen
Curacao en Aruba

Karnaval
aanbieding

Diverse
Shirts, T'shirts en Polo's
nu met

30t/m 50%
korting

Fun Miles
2500 Fun Miles zijn f 50,- waard

TOM TAILOR
H A U P T
FALABELLA®
STATE OF ART
GANT

Advertenties Curaçao

Het is nu voordelig om te kopen op

Grote Berg

er zijn nog maar enkele kavels beschikbaar

Koop nu!

Wij gaan door!

Realiseer uw dromen door nu een kavel te kopen met uitzicht. Vanaf Naf. 700,- per maand, bij Naf. 5.000,- aanbetaling

Met nieuwe kavels tussen 500 m² en 700 m² vanaf Naf. **48.500,-**

HALABI
REAL ESTATE
Project Developers & Real Estate Brokers,
Promenade Shopping Center,
Schottegatweg (O)

Tel.: 736-5542 / 736-5865 • Fax: 736-5872,
E mail: info@halabirealestate.com

Advertenties Curaçao

KOOYMAN fun miles

'ENERGY SAVING BULBS'

11 WATT

9,95

'ENERGY SAVING BULBS'
VAN 7, 11, 15 EN 20 WATT
110-130V VAN HET MERK TECHNIK.
VERKRIJGBAAR IN 'DAY LIGHT' EN 'WARM LIGHT'.

OOK VERKRIJGBAAR BIJ KOOYMAN
TECHNIEK

WWW.KOOYMANBV.COM

Jacques Tichelaar fractievoorzitter PvdA

DEN HAAG — Jacques Tichelaar (54) wordt de nieuwe voorzitter van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer. De fractie heeft hem woensdagmiddag tot voorzitter gekozen. Tichelaar is de opvolger van Wouter Bos, die minister van Financiën wordt.



Jacques Tichelaar

Tichelaars tegenkandidaten waren Aleid Wolfsen en Hans Spekman. Eerder waren naar verluidt ook Sharon Dijksma en Frans Timmermans in de race, maar zij vielen af omdat ze staatssecretaris worden. Tichelaar heeft zich voorgenomen de PvdA-fractie een duidelijk profiel te geven. “De komende vier jaar wil ik de grenzen van het regeerakkoord gaan opzoeken”, aldus Tichelaar, die zichzelf omschreef als een ‘bijtertje’. Volgens de nieuwe fractievoorzitter is er in het regeerakkoord wel veel afgesproken, maar is er nog voldoende ruimte.

STILLE DIPLOMATIE
In de Kamerbankjes had hij het de afgelopen vijf jaar vooral over onderwijs, achter de schermen praatte Jacques Tichelaar met prominente CDA'ers. Als PvdA-ambassadeur bij het CDA slaagde hij erin de verstoorde verhouding tussen beide partijen na de mislukte formatie van 2003 weer glad te strijken.

Het was juist Tichelaars stille diplomatie bij de gedoodverfde coalitiepartner die hem het fractievoorzitterschap opleverde. Stond Tichelaar als Kamerlid niet zo in de schijnwerpers, zijn ster rees snel nadat PvdA-leider Wouter Bos hem vroeg om aan te schuiven bij de coalitie-onderhandelingen met CDA en ChristenUnie. Het zou vooral de zorgvuldig opgebouwde goede verstandhouding met CDA-onderhandelaar Maxime Verhagen zijn geweest die de gesprekken op moeilijke momenten weer vlottrok. Volgens Tichelaar omdat hij, zoals hij het zelf omschreef, net zo'n boef en rat was als Verhagen, volgens Bos omdat Tichelaar als oud-vakbondsman gepokt en

gemazeld was in het metier van onderhandelen. Tichelaars naam was gevestigd en na het vertrek van Wouter Bos naar het kabinet had hij het fractievoorzitterschap voor het grijpen.

POLDERMEESTER
Die ervaring aan de onderhandelingstafel had Tichelaar al opgedaan als algemeen secretaris van onderwijsbond ABOP (1989-1994), een van de voorlopers van de Algemene Onderwijsbond (AOB). Tichelaar was van 1994 tot 2002, toen hij Kamerlid werd, voorzitter van de AOB. Mocht hij als stakingsleider moeiteloos de vereiste grote mond opzetten, aan de onderhandelingstafel liet hij zich in die jaren al kennen als compromiszoeker. “Hij is een meester in het polderen”, zo omschreef partijgenote en staatssecretaris van Onderwijs in het eerste paarse kabinet Tineke Netelenbos de toenmalige vakbondsman. Zelf hield hij het erop af te willen van de strijdcultuur die bij een vakbond hoort. In de Tweede Kamer kon Tichelaar hard blaffen tegen CDA-onderwijsminister Maria van der Hoeven, maar verder dan dreigen met een spoeddebat en eventueel een motie van wantrouwen ging hij niet toen topamb-

tenaren op haar ministerie uit de school klaptten over vermeende wantoestanden bij OCW. En Van der Hoevens mogelijke betrokkenheid bij de HBO-fraude, als bestuurslid van een technische hogeschool, bezorgde haar in Tichelaars ogen een forse deuk, reden om het vertrouwen op te zeggen was er niet.

OM DE TAFEL
Tichelaar baarde zelfs opzien door een plan van VVD-staatssecretaris Annette Nijls voor hogere collegelieden voor sommige studies en selectie van studenten aan een meerderheid te helpen. Op het gebied van hoger onderwijs liet Tichelaar zijn partij een echte ommezwaai maken door te stellen dat studenten best iets meer mogen bijdragen aan studies die hen een vette baan opleveren. Het zal een van de weinige keren zijn geweest dat het CDA een PvdA'er doorgeschoten marktdenken verweet. Dat Tichelaar er als lid van de oppositie niet voor terugdeinsde op belangrijke punten de regering te steunen, geeft al aan dat de voormalige vakbondsman niet automatisch de barricaden beklimt, maar liever met de tegenpartij om de tafel gaat zitten. Het was een houding die hem uiteindelijk tot de top van zijn partij bracht.

Moordenaar Van Gogh getuige in Hofstad-zaak

AMSTERDAM — De moordenaar van cineast Theo van Gogh, Mohammed Bouyeri, moet op 9 mei getuigen in het proces tegen de Hofstadgroep. Hij zal de eerste zijn van zeer veel getuigen die zullen passeren tijdens de behandeling van het hoger beroep in deze zaak. Die begint op 9 mei.

Dit bleek vandaag tijdens een korte zitting van het gerechtshof in de extra beveiligde rechtbank in Amsterdam-Osdorp.

SPIL
In totaal staan zeven leden van het terreurnetwerk nu in hoger beroep terecht. Mohammed B. kreeg levenslang voor de moord op Van Gogh, 2 november 2004, ijlings uit Nederland.

HOGER BEROEP
Al eerder werd bekend dat

verklaard, maar kreeg hij geen straf meer opgelegd. B. geldt als de spil van het Hofstadnetwerk. In zijn huis in Amsterdam-West vonden geregeld bijeenkomsten van de groep plaats. De ‘geestelijk leider’ van de groep, de Syriër Redouan Al Issa, zal mogelijk ook nog als getuige in het Hofstadproces in hoger beroep worden gehoord. Het hof nam nog geen definitieve beslissing daarover, omdat nog steeds niet duidelijk is waar de man verblijft. Mogelijk bevindt hij zich een Syrische gevangenis. Al Issa vertrok op de dag van de moord op Van Gogh, 2 november 2004, ijlings uit Nederland.

HOGER BEROEP
Al eerder werd bekend dat

het Openbaar Ministerie (OM) het hoger beroep tegen Jason Walters doorzet. Eind januari gaf W. te kennen dat hij van het hoger beroep af wil. Hij werd veroordeeld tot de hoogste straf van alle Hofstadverdachten: vijftien jaar cel. W. gooide op 10 november 2004 vanuit een woning in het Haagse Laakkwartier een handgranaat naar leden van een arrestatieteam. Niet alleen het OM, dat voor de rechtbank twintig jaar cel tegen W. had geeist, tekende beroep aan, ook W. deed dat. Volgens het hof is niet expliciet gebleken dat W. zijn beroep heeft ingetrokken. Het hof gaat er dan ook vanuit dat ook het beroep van zijn kant gehandhaafd blijft. Het Hofstadproces zal niet voor de zomer worden afgerond.

Wilders: Kamervoorzitter bedrijft partijpolitiek

DEN HAAG — Fractieleader Geert Wilders van de PVV beschuldigt Tweede Kamervoorzitter Gerdi Verbeet ervan ‘pure partijpolitiek’ te bedrijven door een motie van de PVV buiten de orde te verklaren. Hij zei dat vanochtend nadat even daarvoor commotie in de Kamer was ontstaan over een PVV-motie inzake

dubbele nationaliteit. Wilders stelde vandaag dat de beoogde staatssecretarissen Ahmed Aboutaleb en Nebahat Albayrak niet mogen worden beëdigd omdat zij twee nationaliteiten hebben. Volgens de PVV lopen bewindspersonen met een dubbele nationaliteit het risico van tegenstrijdige belangen. Nadat de hele Kamer over

de motie was heengevallen, greep Verbeet (PvdA) in. Na een korte schorsing kondigde ze aan dat de PVV de voorlaatste zin van het voorstel zou schrappen. Daarna las ze een deel van de eed voor waarin Kamerleden en bewindslieden trouw beloven aan de Nederlandse Grondwet. Wilders noemde de gang van zaken ‘schandalig’.

Nederlanders positief over nieuwe kabinet

RIJSWIJK — De meeste Nederlandse kiezers reageren positief op het nieuwe kabinet. Dat bleek woensdag uit een peiling van Maurice de Hond. Van de ondervraagden is 60 procent enigszins tot zeer positief. Dit geldt vooral voor voorstanders van de coalitie. Van de PvdA-stemmers is het oordeel het negatiefst: 69 procent is tevreden over de uitkomst, tegen 86 procent bij het CDA en 87 procent van de CU-aanhangers. Stemmers op de oppositiepartijen zien het over het algemeen een stuk somber-

der in. Alleen mensen die in november hun stem hebben uitgebracht voor Groen-Links, staan met 73 procent achter het net bekendgemaakte kabinet. Van de SP'ers is 35 procent tevreden en binnen de PvdV ziet slechts 29 procent de nieuwe ministers zitten. In de toekomstige ministers Rouvoet en Hirsch Ballin hebben de kiezers bij de start van het kabinet het meeste vertrouwen. Iets meer dan de helft van de ondervraagden, 57 procent, denkt dat het kabinet de rit zal uitzitten.

Politie ziet eigen zender aan voor bom

ENSCHDEDE — De politie heeft maandag urenlang een straat in Enschede afgezet in verband met de vondst van een verdacht pakketje onder een auto. Naar nu blijkt heeft datzelfde korps Twente dat pakketje, een peilzender, zelf onder het voertuig aangebracht. Dat liet de politie woensdag weten.

De eigenaar van de auto, een 42-jarige Enschedeër, alarmerde de politie maandag toen hij het voorwerp onder zijn auto zag hangen. De man had het pakje van de auto gehaald en vermoedde dat er een bom in zat. Het voertuig stond op dat moment geparkeerd aan de Raiffeisenstraat. De gealarmeerde agenten zetten meteen de straat af en schakelden het Explosieven Opruimings Commando (EOC) in. Buurtbewoners

kregen te horen dat ze hun woning niet mochten verlaten. De politie belde het EOC af toen uit onderzoek van de technische recherche bleek dat het niet om een bom ging.

Het was een zender die de politie zelf onder de auto had bevestigd om de gangen van de man, die zij verdenkt van betrokkenheid bij een geweldsmisdrijf, na te gaan. “Bij de politiemensen die het eerste onderzoek deden was een en ander niet bekend en zij hebben geen enkel risico willen nemen”, aldus de politie. “Spijtig is dat het verkeer hierdoor enige hinder heeft ondervonden en de Raiffeisenstraat een tweetal uren afgesloten is geweest.” De politie heeft de eigenaar van de auto dinsdag op de hoogte gebracht dat zij hem op deze manier in de gaten heeft gehouden.

Nederlandse archeologen vinden Egyptische tombe



Een reliëfschildering van dadeletende apen op een van de muren van de tombe bij Sakkara.

CAIRO/LEIDEN — Nederlandse archeologen hebben bij Sakkara een grafombe uit de tijd van farao Achnaton, 3300 jaar geleden, ontdekt. Dat hebben Egyptische autoriteiten woensdag bekendgemaakt.

De ontdekking toont aan dat Sakkara, vlak bij de huidige hoofdstad Cairo, ook in die tijd werd gebruikt als rustplaats voor notabelen. Zahi

Hawass, hoofd van de hoge raad die zich bezighoudt met opgravingen, spreekt van “een van de belangrijkste ontdekkingen in de regio”.

Achnaton, die heerste van circa 1351 tot 1334 voor Christus, geldt als de farao die het monotheïsme (geloven in één god) heeft ingevoerd. Die enige god was Aton, de zonnescijf, die daarvoor een minder belangrijk rol had gespeeld. Duizenden jaren

hadden de Egyptenaren vele goden vereerd.

De tombe is voorzien van schilderijen in realistische stijl uit een periode waarin werd afgerekend met een aantal klassieke artistieke conventies. Op de schilderijen wordt het leven na de dood verbeeld, maar ook dagelijkse tafereelen zoals apen die dadels oppeuzelen. Een team van onderzoekers, onder leiding van archeologen uit Leiden, is al jaren

bezig met opgraving en heruitgraving van graftombes in de woestijn bij Sakkara. Het gaat om het gebied ten zuiden van de geplaveide weg van Unas en ten westen van het klooster van Apa Jeremias. De tombes zijn afkomstig uit het Nieuwe Rijk (1350-1250 v.Chr.). In 2001 vonden de Leidse wetenschappers het graf van de hogepriester Meryneith, een tijdgenoot van de farao's Achnaton en Toetanchamon.

Nederlander krijgt hoge EU-functie in Afrika

BRUSSEL — De Europese Unie benoemt Roeland van de Geer vandaag tot de nieuwe gezant van de unie voor het Grote Merengebied in Afrika, onder meer voor Congo, Ruanda en Burundi, aldus een woordvoerder. Van de Geer is sinds kort Nederlands ambassadeur in Afghanistan.

Voorheen was hij onder meer directeur Afrika bij het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag. Van de Geer volgt de Italiaan Aldo Ajello op, die deze functie als eerste sinds 1996 bekleedde. De Nederlander moet, net als zijn voorganger, maandelijks analyses voorleggen aan de ministers van Buitenlandse Zaken van de EU-landen. De gezant gaat werken voor de EU-buitenlandcoördinator Javier Solana. Vorige week kondigde een andere Nederlander op deze afdeling, Gijs de Vries, nog zijn vertrek uit Brussel aan. De Vries was de coördinator terreurbestrijding van de EU-landen.



Kamer vreest kosten sanering Otapan

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft er een hard hoofd in dat het ministerie van VROM erin zal slagen de kosten van de sanering van de Otapan te verhalen op de oorspronkelijke eigenaar.

Staatssecretaris Pieter van Geel (Milieu) zei woensdag in overleg met de Kamer dat hij de landsadvocaat inmiddels heeft opgedragen het geld terug te gaan vragen. De schoonmaak van het met 7 ton asbest vervuilde schip gaat Nederland 4,5 miljoen euro kosten, ver-

wacht Van Geel. Hij wil geld zien van het Mexicaanse bedrijf Basilisk, omdat in de papieren van dit bedrijf stond dat er slechts 1000 kilo asbest in het schip zat. Van Geel gaat er daarom van uit in juridische procedures kansrijk te zijn, maar PvdA-Kamerlid Diederik Samsom had er weinig fiducia in. “Ik hoor angstaanjagend weinig over de manier waarop de kosten verhaald gaan worden. Van Geel moet tot het gaatje gaan om de vervuiler voor de kosten te laten opdraaien.” Huidige eigenaar van de Otapan is de Turkse sloop-

werf Simsekler. De Tweede Kamer is er ook niet gerust op dat dit bedrijf na de sanering, die in Rotterdam gaat plaatsvinden, goed met het schip omspringt. Turkije heeft al laten weten geen enkel sloopschip nog toe te laten. De Kamer is daarom bang dat de Otapan na de schoonmaak opnieuw jaren aan een Nederlandse kade zal liggen of dat Simsekler het schip goedkoop en milieuvriendelijk laat slopen in Azië. Van Geel rekent erop dat de Turkse eigenaar er alles aan zal doen om nog geld

aan het schip te verdienen en het dus niet te lang zal laten liggen. Hij beloofde er streng op toe te zien dat de Otapan verantwoord gesloopt wordt. Een idee van SP'er Remi Poppe om de Otapan van Simsekler over te nemen en in Nederland te slopen wees Van Geel van de hand. Poppe had becijferd dat dit goedkoper was. Hij stelde verder dat schoonmaken zonder gelijktijdige sloop zo moeilijk is dat het onverantwoordde arbeidsomstandigheden zou opleveren. Maar Van Geel verwierp de berekeningen van de SP'er.

Ouderenmishandeling komt veelvuldig voor

HILVERSUM — Vier op de tien verpleeghuisartsen heeft de afgelopen twee jaar te maken gehad met ouderenmishandeling. In ruim de helft (55 procent) van de gevallen gaat het om lichamelijke mishandeling. In 43 procent om psychische of verbale mishandeling. Dit blijkt uit het onderzoek Ouderenmishandeling in het verpleeghuis. Voor dit inventariserend onderzoek heeft verpleeghuisarts Elis Bartelmeijer 484 andere verpleeghuisartsen onderzocht. Het TV-programma Netwerk bracht woensdag de uitkomsten naar buiten. Van de 484 artsen zeiden

er 203 ‘ja’ op de vraag of zij de voorgaande twee jaar in hun verpleeghuis te maken hadden gehad met ouderenmishandeling. Bij ouderenmishandeling gaat het om psychische en lichamelijke mishandeling, zoals slaan, knijpen of hard beetpakken, maar ook om uitbuiting of verwaarlozing. De artsen gaven aan dat in 63 procent van de gevallen de mishandeling plaatsvindt door het verzorgend personeel. Dit komt het meest voor op psychogeriatrische afdelingen, waar vooral dementerende ouderen zijn opgenomen. Dat is een moeilijke groep patiënten die zelf

soms ook agressief is, ook tegen het personeel. De hoge werkdruk speelt volgens de onderzoekster een rol bij de mishandeling. Door bezuinigingen komen er steeds minder verzorgenden voor steeds moeilijker te verzorgen mensen. De SP wil dat de Inspectie voor de Gezondheidszorg een onderzoek instelt naar de aard en de omvang van het probleem, zo zei Tweede Kamerlid Agnes Kant in Netwerk. Elke van de Veen (PvdA) wil dat de inspectie onderzoekt waarom er zo'n taboe op het onderwerp rust en waarom mishandeling niet wordt gemeld.

Leeswedstrijd voor schoolkinderen



De leerlingen van Kolegio Reina Beatrix kijken en luisteren aandachtig bij de overhandiging van de wedstrijdstoel.

KRALENDIJK — Vorige week werd de wedstrijdstoel 'lezen voor publiek' door De Pelikaanschool overhandigd aan Kolegio Reina Beatrix, in verband met de leeswedstrijd tussen de scholen van funderend onderwijs.

Vanaf de tweede week van januari stond de stoel bij De Pelikaan, waar aandacht werd besteed aan lezen voor publiek. Tijdens die periode werd er speciaal geoefend om de kinderen voor te bereiden om voor publiek te

lezen. Zo zullen alle scholen op Bonaire de grote rode stoel voor een periode van een maand houden en daarna doorgeven aan een andere school.

Het is de bedoeling dat er bij elke school twee finalisten worden gekozen, die hun school zullen vertegenwoordigen bij de finale die in oktober zal plaatsvinden. Na de periode waarin de school de stoel in haar bezit heeft, presenteert elke school haar finalisten aan de jury, die aan deze kinderen een cijfer geeft voor hun presentatie.



Deze cijfers tellen mee bij de keuze van de winnaars bij de finale tussen de scholen. Met deze wedstrijd wil de dienst Onderwijs en Cultuur (SEK/SKAL), Jepobon en de Openbare Bibliotheek bereiken dat er meer aandacht wordt besteed op scho-

len aan lezen voor publiek. Dit project was een idee van Jolanda de Jong, die deze instanties heeft benaderd om het te organiseren.

Het project helpt tevens om de kinderen voor te bereiden op de Boekenweek 2007.

'Telecomoorlog verwarrend'

KRALENDIJK — Eilandsraadlid voor PDB Robby Beukenboom vindt dat alle discussies en rechtszaken tussen de telecombedrijven UTS en Telbo/Digicel veel verwarring brengt voor de consument. "In het weekeinde was op het moment dat er geswitcht moest worden van het ene bedrijf naar het andere veel frustratie en verwarring", stelt Beukenboom.

Hij merkt ook op dat Telbo alle rechtszaken verloor. Beukenboom vindt dat zorgwekkend. "De rechter was van mening dat er een verdeling van de activa had moeten plaatsvinden voordat een contract werd gesloten

tussen Telbo en Digicel. De manier waarop de overgang van de mobiele telefonie werd behandeld heeft Telbo benadeeld omdat het bedrijf een contract brak met UTS om een andere overeenkomst aan te gaan." Beukenboom zegt dat hij dit even laat rusten totdat hij daar schriftelijke informatie over heeft gekregen van Bonaire Holding Maatschappij (BHM). Het fractielid van de PDB is van mening dat de klant geen deel moet zijn van dit conflict. "De klant heeft zijn telefoon gekocht, koopt regelmatig telefoonkaartjes en krijgt een service waarvoor hij betaalt. Het is niet acceptabel dat het conflict tussen bedrijven een probleem wordt voor de klant.

Er bestaat een totale verwarring. Er was zelfs een dreiging in het weekeinde om simkaarten in te dienen en de informatie ging rond dat er vanaf middernacht geen signaal meer zou zijn." Ook heeft hij de slechte service opgemerkt van beide bedrijven, zowel Telbo als UTS. Verder is er de verwarring van nummers die op de ene simkaart bewaard waren en nu verloren zijn. De kwaliteit van de service is volgens Beukenboom achteruitgegaan. "We zijn verbaasd dat er gezegd werd dat het contract tussen Telbo en UTS een slechte deal was, terwijl we nu kunnen zien dat er veel campagnes en specials zijn voor mobiele telefoongebruikers."

'Kwijtschelding schuld moet voor alle studenten'

KRALENDIJK — UPB-Statenlid Anthony Nicolaas is van mening dat de wet voor vrijstelling studiefinanciering die de centrale overheid wil introduceren voor Curaçaose studenten, ook voor studenten van de andere vier eilanden van de Antillen moet gelden.

De Centrale Commissie van de Staten heeft het wetsvoorstel behandeld waarbij de centrale overheid een vrijstelling van 25 procent geeft. Het gaat om studenten die hun studie in 2004/2005 en

2005/2006 zijn begonnen. Nicolaas zegt dat de fractie van UPB niet tegen deze wet is, maar het kan niet zo zijn dat deze alleen voor de studenten van Curaçao geldt, want de Nederlandse Antillen bestaat nog steeds uit vijf eilanden.

Volgens Nicolaas moet er dus een uitbreiding komen van de wet. Anthony Nicolaas zegt verder dat het bekend is dat studenten van UNA problemen hebben met de beurs. Nicolaas heeft via de Stichting Studiefinanciering van Bonaire (Finneb) geconstateerd dat er een discrepantie bestaat

bij het geven van een beurs aan de studenten van de UNA. Een student van Bonaire, die aan de UNA studeert krijgt geen basisbeurs, additionele beurs of prestatiebeurs, maar een lening.

Ook dit nieuwe wetsvoorstel is volgens Nicolaas tegen het gelijkheidsbeginsel van de studenten. Voordat dit wetsvoorstel in de openbare Statenvergadering wordt behandeld wil hij een aanpassing zien waarbij ook de studenten van Bonaire, Saba, St. Eustatius en St. Maarten in aanmerking komen voor vrijstelling.

PDB-lijsttrekker mikt op onderwijs en criminaliteit

KRALENDIJK — Lijsttrekker Jopie Abraham mikt bij de komende verkiezingen voor de Aliansa Demokratiko Boneriano (PDB, Paboso en Obrero Nobo) op de verminderde veiligheid en onderwijs. "De criminaliteit is toegenomen. Ook de sociale problemen en problemen in het onderwijs zijn zorgwekkend, omdat de overheid geen aandacht besteedt aan sociale aspecten." Abraham legt uit

dat toen de PDB in de overheid kwamen in 1983, UPB geen geld had achtergelaten. Er moest toen geld worden geleend om de ambtenaren te betalen. Hij noemt onder andere het project van Flamingo Paradise waarbij de investeerder Robert Parker betrokken was. Dit project bracht grote financiële problemen voor het land, terwijl er zelfs justitiële invallen plaatsvonden bij leiders van UPB in verband met corrup-

tie. Abraham zegt verder dat in de tijd van PDB voor veel hotelprojecten werd gezorgd. Hij vergelijkt dat met de huidige overheid die alleen voor projecten van condominiums en appartementen heeft gezorgd. "Er wordt gezegd dat het toerisme is toegenomen maar het is niet meer geworden dan in 1996 toen PDB in de overheid zat. De kwaliteit van het toerisme is vergeleken met vroeger teruggelopen", stelt Abraham.

Lirio Gomez:

'UTS legaal op Bonaire'



KRALENDIJK — Volgens Lirio Gomez van UTS functioneert het bedrijf legaal op Bonaire. UTS en Chippie werken nu onder de concessie van MIO. Het gaat om

een soortgelijke constructie als in de periode toen onder de concessie van Telbo hun diensten werden geleverd. Daarnaast heeft UTS een bedrijf gevestigd op Bonaire

onder de naam UTS Bonaire. Dit bedrijf is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel en er is een verzoek voor een vestigingsvergunning ingediend. UTS is in afwachting daarvan.

Ondertussen heeft UTS een concessie voor mobiele telefonie op Bonaire aangevraagd. UTS hoopt dat dit niet geweigerd wordt, gezien het lange traject dat UTS op Bonaire heeft gefunctioneerd samen met Telbo. In reactie op wat Ramonsito Booi heeft gezegd, namelijk dat Telbo dan ook een concessie moet kunnen krijgen op Curaçao, zegt Gomez dat er dan een verzoek moet worden ingediend bij de overheid op Curaçao. Ze moeten ook aan de door bureau telecomunicatie vastgestelde regels voldoen.

180.000 Euro schadevergoeding St. Martin Hospital schuldig aan amputatie

PHILIPSBURG/MARIGOT — De rechtbank in Basse-Terre, Guadeloupe, heeft bepaald dat St. Martin Hospital schuldig is aan de nosocomiale infectie van een patiënt, waardoor een deel van zijn linkervoet geamputeerd moest worden.

Het ziekenhuis moet F.R., een jachtschipper, een bedrag van ruim 180.000 euro aan schadevergoeding be-

talen. Hij kan zijn vak als jachtschipper niet meer uitvoeren.

MOTORONGELUK
F.R. werd in juni 2003 in het ziekenhuis opgenomen na een motorongeluk waarbij hij een open fractuur aan zijn grote teen opliep. De wond raakte geïnfecteerd met twee bacteriën. Een maand later werd hij noodgedwongen overgebracht naar een ziekenhuis in Mar-

seille, Frankrijk. Daar werden twee tenen en een deel van zijn voet geamputeerd. F.R. klaagde het ziekenhuis aan wegens nalatigheid. Een door de rechtbank aangewezen deskundige stelde in zijn rapport dat de organisatie van het ziekenhuis te wensen over liet, waardoor F.R. vlak na zijn operatie op een kamer werd gelegd samen met een patiënt die complicaties had in verband met appendicitis.

Advertentie Curaçao

van 78 naar 79

net even iets meer!

Beginnen met 79 belooft veel goeds!

Vanaf 11 februari 2007 worden alle nummers die voorheen begonnen met 78 gewijzigd en vervangen door beginnummer 79.

Vertrouw op je CHIPPIE ... en profiteer van de vele voordelen!

it's Chippie time ... All the time!

AZ en Fenerbahce gelijk

ISTANBUL — Een dag voor de uitwedstrijd tegen de Turkse koploper Fenerbahce gaf bijna iedereen bij AZ aan te willen tekenen voor een gelijkspel. Maar toen woensdag na afloop van het duel in de derde ronde van de UEFA-beker de stand van 3-3 op het scorebord prijkte, overheersten bij de Alkmaarders gemengde gevoelens.

Vooral trainer Louis van Gaal kon nauwelijks leven met de eindstand. Hij had moeite met het feit dat zijn ploeg een voorsprong van 3-1 uit handen gaf. “Bij zo’n stand moet je een wedstrijd uitspelen. Wij wilden te graag een vierde en vijfde doelpunt maken. Mijn ploeg is te druistig en ‘leest’ het duel op zo’n moment niet goed. We konden niet temporiseren.”

Van Gaal onderkende dat het gemis aan ervaren spelers AZ in de fase na de 3-1 opbrak. De trainer kon tegen Fenerbahce niet beschikken over de drie routiniers Barry Opdam (geschorst), Shota Arveladze (ziek) en doelman Khalid Sinouh (geblesseerd). Door het wegvallen van de drie oudste voetballers uit de selectie, bedreigde de gemiddelde leeftijd van het basisteam van AZ woensdag slechts 22,9 jaar. Danny Koevermans, Tim de Cler en Kew Jaliens (allen 28) gaven het gemiddelde op Europees niveau nog enigszins een gebruikelijk aanzien. Van Gaal vertelde vooraf al aan dat hij vooral de ervaring van Arveladze goed had kunnen gebruiken in ‘de hel’ van Istanbul. 52.000 Uitzinnige Turken maakten gedurende



Dembele (l) van AZ en Appiah (r) van Fenerbahce vechten om de bal in Istanbul.

de hele wedstrijd inderdaad een hels kabaal. Vooral als AZ in balbezit was, bleek communiceren onmogelijk. Het jonge elftal van Van Gaal ging verrassend goed om met de omstandigheden. AZ koos ook tegen de Turkse koploper voor een aanvallende manier van voetballen. Al na acht minuten liet Danny Koevermans na om zijn ploeg op voorsprong te schieten. Niet veel later viel de verdiende openingstreffer alsnog. Demy de Zeeuw hoefde na een schitterende aanval de bal alleen maar in het lege doel te tikken: 0-1. De oud-middenvelder van Go Ahead Eagles kreeg tegen Fenerbahce de voorkeur boven Julian Jenner, omdat hij iets minder aanvallend is ingesteld. Jenner kwam na een half uur alsnog binnen de lijnen omdat Rogier Molhoek het veld geblesseerd moest

verlaten. Verder maakte Boy Waterman zijn debuut bij AZ. De oud-speler van SC Heerenveen is na Sinouh, Didulica, Job Bulters en Ronald Waterreus al de vijfde doelman van AZ dit seizoen. Waterman maakte in tegenstelling tot zijn meeste ploeggenoten een wat nerveuze indruk. Hij trapt de bal een aantal keren ongelukkig uit. De doelman moest na een klein half uur de gelijkmaker incasseren, al kon hij daar weinig aan doen. Bij toeval kreeg Tumer Metin de bal net buiten het zestienmetergebied aangespeeld. De middenvelder schoot knap raak: 1-1. In de tweede helft nam de druk van Fenerbahce toe, maar was AZ via counters het gevaarlijkst. Nourdin Boukhari en Julian Jenner leken de terugwedstrijd zelfs tot een formaliteit te maken,

toen beide spelers binnen één minuut doel troffen: 1-3. Het gebrek aan routiniers brak AZ daarna op. Het elftal van Van Gaal speelde de wedstrijd niet rustig uit, maar bleef frivool voetballen. Fenerbahce kwam in een vrij kort tijdsbestek terug tot 3-3. In de slotfase kreeg vooral de thuisclub nog kansen, maar had AZ via Dembélé ook zicht op de zege. “Het wordt in Alkmaar nog een zware klus”, keek Van Gaal alvast vooruit. “Fenerbahce speelt in uitwedstrijden echt niet zo aanvallend als AZ. Zij gaan de ruimtes klein maken. Dat maakt het voor ons niet eenvoudig. Daarom is het ook zo zonde dat we de voorsprong hebben verspeeld. Al is het aan de andere kant wel fantastisch dat een jonge ploeg in deze hectische omstandigheden zo goed voetbalt.”

Foto: APPI/Sir

Dé Stoop overleden

AMSTERDAM — Oud-voetbalbestuurder Dé Stoop (87) is maandag overleden, melden De Telegraaf en Studio Sport. Stoop stond aan de basis van het betaald voetbal in Nederland. In 1953 begon hij als bestuurslid van de NVB, de wilde voetbalbond die het betaalde voetbal opstartte. Later, toen de NVB was opgegaan in de KNVB, was hij ook bestuurslid van de KNVB.

Dé (Dingeman) Stoop was ook lange tijd verbonden aan voetbalclub FC Amsterdam,

die ontstond na een fusie van BVC Amsterdam en DWS. Begin jaren tachtig ging de club ter ziele. Stoop was directeur van Starlift, dat later werd overgenomen door Kone. Ook was hij als sponsor betrokken bij ADO Den Haag en de volleybalvereniging Starlift-Blokkeer. In 1983 zat Stoop bijna twee weken in de cel, omdat hij ervan werd verdacht dat hij de spelers van FC Amsterdam zwart betaalde. De zaak kwam nooit voor de rechter. In zijn periode bij FC Den Haag kreeg Stoop te maken met de excessen van het hooliganisme. Diverse wed-

strijden moesten worden gestaakt. Stoop zegt dat bij herhaling van de gewelddadigheden te zullen opstappen als voorzitter van de club. Dit doet hij uiteindelijk in 1988 als maatregelen van de gemeente hem het werken, naar eigen zeggen, “onmogelijk maken, omdat mijn onafhankelijkheid wordt aangetast.” Ook in het volleybal was Stoop als sponsor actief. De Voorburgse club Starlift-Blokkeer was professioneel opgezet door het geld van Stoop. Verscheidene keren kon het landskampioenschap worden gevierd.

NOCNSF zeer bezorgd om wet op kansspelen

LELYSTAD — NOCNSF is in overleg met het Nederlandse ministerie van justitie over de nieuwe wet op de kansspelen. De sportkoepel vreest cruciale inkomsten kwijt te raken, als de grip op de verdeling van de opbrengsten van de lotto wordt verloren. NOCNSF wil een garantie voor ten minste het huidige bedrag, ongeveer veertig miljoen euro per jaar.

In de nieuwe wet komt de verantwoordelijkheid over de verdeling van de gelden te liggen bij de directie van de lotto. Daarvan wil de sportkoepel niet afhankelijk zijn. Directeur Theo Fledderus: “Wij willen in elk geval behouden wat we nu hebben. Liever willen we meer.” De betreffende miljoenen

worden aangewend voor de infrastructuur van de sport. Fledderus: “Het ministerie van VWS staat achter ons en heeft steun toegezegd. In de nota Tijd voor Sport is men er ook van uitgegaan dat wij deze gelden behouden. Alleen hebben we hierbij te maken met een ander ministerie. We hopen dat we dit snel kunnen oplossen.” Graag zou NOCNSF een vergunning krijgen voor een eigen loterij. In Groot-Brittannië is iets dergelijks van groot belang geweest voor de ontwikkeling van de sport en het geslaagde ‘bid’ voor de Olympische Spelen van 2012. “Maar dat ligt moeilijk”, zegt Fledderus. “Deze overheid is er op gericht het gokken te beheersen. Voor het geval er echter een vergunning vrijkomt hebben we ons aangemeld.”

Dartspeler Taylor verliest opnieuw

HENGELO — Phil Taylor is in de Masters of Darts de weg helemaal kwijtgeraakt. Woensdagavond won ook Vincent van der Voort, die in Hengelo nog weinig had kunnen laten zien, van de levende Engelse legende: 3-1. Raymond van Barneveld, die met twee nederlagen begon, diende zich alsnog aan als favoriet voor de eindzege. Hij boekte zijn derde zege op rij, overtuigend. Colin Lloyd, vorig jaar de onbetwiste nummer 1 van de dartbond PDC doordat Taylor veel toernooien aan zich voorbij liet gaan, was het slachtoffer: 3-0. Michael van Gerwen, zaterdag de tegenstander van ‘Barney’ in de Nederlandse halve finale, verloor met 2-3 van Peter Manley. In de tussenstand van de landenwedstrijd leidt Engeland, na vier ronden al zeker van de winst, met 15-8.

Uitslagen NBA

Toronto Raptors - New Jersey Nets	120-109
Wash. Wizards - Philadelphia 76ers	92-85
Charlotte Bobcats - Chicago Bulls	100-85
Orlando Magic - Portland Trailblazers	103-91
Indiana Pacers - Memphis Grizzlies	114-104
Boston Celtics - Milwaukee Bucks	117-97
San Antonio Spurs - Detroit Pistons	90-81
New Orleans Hornets - S. Kings	110-93
M. Timberwolves - Denver Nuggets	99-94
Utah Jazz - Cleveland Cavaliers	99-98
Seattle Supersonics - Phoenix Suns	114-90
Atlanta Hawks - LA Clippers	96-93
Golden State Warriors - NY Knicks	120-101



Arsenal wint van Bolton

LONDEN — Arsenal heeft woensdag de vijfde ronde van de FA Cup bereikt. De Londense club had tegen Bolton Wanderers een replay én een verlenging nodig om verder te komen.

Uiteindelijk won Arsenal met 3-1. In de reguliere speeltijd was de stand 1-1, door goals van Adebayor en Meite. Laatsgenoemde maakte in de blessuretijd van de tweede helft de gelijkmaker voor Bolton. In de verlenging scoorden Ljungberg en opnieuw Adebayor. In de volgende ronde speelt Arsenal tegen Blackburn Rovers.

Overtuigende zege Werder



Foto: APPI/Roland Magnania

Jurica Vranjes van Werder Bremen gaat ervandoor met de bal ondanks verwoede pogingen van Jaap Stam om dit te beletten.

voetballen toe. De formatie probeerde Werder Bremen slechts tegen te houden. Dat lukte wonderwel tot de tweede helft. “We gaven tot de rust eigenlijk helemaal niet zoveel kansen weg”, vond Ten Cate. Het laatste beetje Amsterdamse weerstand brak na de openingstreffer van de speler Mertesacker vlak na rust. “Daarna was het afgelopen”, vond ook Ten Cate. “De scheidsrechter had die tweede treffer van Naldo nooit mogen goedkeuren. Die bal was niet helemaal over de lijn. De nederlaag van 3-0 is wel verdiend. We kwamen er niet meer aan te

pas.” Ten Cate: “Het is jammer dat ik gelijk krijg. Maar ik wist vorige week natuurlijk al met welke spelers ik naar Bremen toe moest. Daarom zei ik ook dat die ploeg normaal gesproken te goed voor ons zou zijn. Dat is vandaag helaas ook gebeken. We moeten hier maar weer van leren. We moeten in de toekomst ons voordeel doen met de ervaring uit dit soort wedstrijden.” De Duitse politie heeft voor aanvang van de UEFA-cupwedstrijd een vijftigtal arrestaties verricht. Het waren voornamelijk Nederlandse supporters, die in de

binnenstad voor enige problemen zorgden. Er vlogen onder meer wat flessen door de lucht. Ernstige ongeregelheden bleven voor de aftrap uit. “Een aantal fans is door een te grote alcoholconsumptie gewelddadig geworden. We hebben hen daarom aangehouden”, zei woordvoerder Heiner Melloh. “Van echte rellen is geen sprake.” De politie bleef wel in staat van paraatheid. Naar schatting waren meer dan honderd Ajax-fans zonder ticket naar Bremen gekomen. In de buurt van het stadion kwam het verkeer vast te zitten.

Verzoening in Barcelona



Foto: APPI/Cesar Rangel

Ronaldinho en Samuel Eto'o omhelsden elkaar en maakten met dit gebaar duidelijk dat ze geen ruzie meer hebben.

BARCELONA — Samuel Eto'o en Ronaldinho hebben zich woensdag voor aanvang de training van Barcelona publiekelijk met elkaar verzoend. De twee sterspelers omhelsden elkaar om duidelijk te maken dat de ergste kou uit de lucht is.

De Kameroense spits, net hersteld van een ernstige knieblessure, ventileerde dinsdag zijn woede over het gedrag van de Braziliaanse spelbepaler en trainer Frank Rijkaard. Deze liet zich ont-

vallen dat Eto'o zondag weigerde in te vallen in het duel tegen Racing Santander. De topscorer kan Barça ontkende dat ten stelligste.

Eto'o nam de gelegenheid te baat ook zijn onvrede te uiten over Ronaldinho. De Braziliaan zou hebben gezegd dat de speler liever aan zichzelf dacht dan aan het team. Aanvoerder Carles Puyol smoorde de affaire woensdag in de kiem. Volgens hem berustte alles op een ‘misverstand’ en hebben de voetballers de zaak uitgepraat.

“Xavi en ik hebben met Ronaldinho en Eto'o gesproken. Het was natuurlijk niet zomaar iets. Ronnie's commentaar is verkeerd begrepen”, lichte crisismanager Puyol toe. “Toen de twee vandaag tegenover elkaar zaten heeft hij dat ook gezegd. Het was niet zijn bedoeling Eto'o te bekritisieren. En Eto'o heeft ook geen problemen met Rijkaard. Dat is dus ook opgelost. Er ligt geen tijdbom in de kleedkamer, wat velen denken. De sfeer is goed en Rijkaard heeft de boel onder controle.”

Nancy met uitzicht op volgende ronde

RIJSWIJK — Het Franse AS Nancy heeft door een 1-1-gelijkspel in de UEFA-cupwedstrijd bij de Oekraïense club Sjachtar Donetsk een prima uitgangspositie voor de return volgende week in Frankrijk. Marc Antoine Fortuné zette de Fransen in de 81ste minuut op voorsprong, maar vijf minuten later tekende de Kroaat Dario Srna voor de gelijkmaker.

In Duitsland versloeg Bayer Leverkusen Blackburn Rovers met 3-2. Jan Callsen-

Bracker, Carsten Ramelow en Bernd Schneider scoorden voor de thuisclub, David Bentley en Shabani Nondededen iets terug namens de Engelsen. De wedstrijd stond onder leiding van de Nederlandse scheidsrechter Pieter Vink.

Glasgow Rangers gaf de matige prestaties in eigen land een Europees vervolg door in Israël met 2-1 van Hapoel Tel Aviv te verliezen. Salim Touma en Baruch Dego scoorden voor de thuisploeg. Nacho Novo deed wat terug namens de Schotten.

Ritwinst Antonio Colom op Mallorca

SOLLER — De Spaanse wielrenner Antonio Colom heeft woensdag de vierde dag van de Mallorca Challenge gewonnen. Colom klopte na 150 kilometer van Soller naar Port de Soller zijn landgenoten Luis Leon Sanchez en Alberto Contador in de sprint, goed voor de Trofeo Soller.

Het drietal had een kleine voorsprong op een eerste groep van dertien renners, onder hen waren geen Nederlanders. Het peloton volgde op ruim een mi-

noot. In Agde heeft Daniele Beninati de tweede etappe van de Ronde van de Middellandse Zee gewonnen.

De Italiaanse wielrenner was na een rit over 107 kilometer van Gruissan naar Agde de snelste in de sprint. Hij bleef zijn landgenoot Roberto Petito en de Spanjaard Igor Astarloa voor. De Spanjaard Ivan Gutierrez, die met zijn formatie Caisse d'Epargne eerder op de dag de ploegentijdrit had gewonnen, behield de gele leiderstrui.

Interest-Only Mortgage *di Caribe*

Make your dream home real!

*We're here to help you with a mortgage
that perfectly matches your needs.
Look at our interest-only mortgage and
enjoy attractive benefits:*

- *On a monthly basis you pay
only the interest**

*Find out which mortgage
will work best for you;
drop by one of our branches today!*

Your Interest-Only Mortgage *di Caribe*:

- *maximum fiscal benefits*
- *lower monthly payments*
- *flexibility; principal is due at the end of the loan*
- *more borrowing power*
- *mortgage loan maybe converted into an annuity mortgage or
life mortgage after initial period*

** for a fixed term*



*Banco di Caribe: Saliña, Punda, Otrobanda and Santa Maria or call 432-3447
www.bancodicaribe.com*

Zeer gezellig afscheidsfeest



Het personeel, de directie en het bestuur van Fundashon Duna Lus (Kraamkliniek) namen onlangs afscheid van Marrèt Visser. Dit geschiedde tijdens een gezellig 'surprise'-feest. Visser wordt beschouwd als een prettige, gezellige en bewame medewerkster; ze heeft vier jaar in het instituut gewerkt. Voorzitter Gelmer Pieter (derde van links) van Fundashon Duna Lus overhandigde haar een schilderij van een lokaal artiest als aandenken aan Curaçao, terwijl ze van haar collega's ook een cadeau en een klein bedrag in euro's kreeg.

Gebarentaal

Drie mensen zijn woensdag in Japan gearresteerd wegens oplichting van doven. Ze zouden met gebarentaal zeker 270 doven in heel het land miljoenen euro's afhandig hebben gemaakt. De hoofdverdachte Yoko Kobayashi haalde met gebarentaal doven over te investeren. Het gebruik van gebarentaal schiep daarbij een vertrouwelijkheid die de 'investeers' later zouden berouwen.

Foutje, bedankt

Een 72-jarige man hoeft door een fout van de Belastingdienst de rest van zijn leven geen belasting te betalen. De man vulde op zijn belastingaangifte onder hypotheekrente een bedrag in van 3.419.635 euro, in plaats van 3419 euro. De Belastingdienst signaleerde de fout automatisch maar herstelde die niet. De man behoudt daarom zijn recht op aftrek op basis van het bedrag van 3,4 miljoen euro.

In de praktijk komt het erop neer dat hij geen belasting meer hoeft te betalen. De woordvoerder van de Belastingdienst spreekt van een menselijke fout. Hij schat dat die de dienst enkele tienduizenden euro's zal kosten. De foute aangifte stamt uit 2001. De Belastingdienst stuurde alsnog een navordering na de ontdekking van de fout. Het gerechtshof in Den Bosch stelde hem onlangs in het gelijk.

Betrap!

De politie heeft een 62-jarige automobilist aangehouden die al 47 jaar zonder rijbewijs rijdt. De man liep dinsdag tijdens een controle in Leiden tegen de lamp. De Leidenaar gaf de naam van zijn broer op, die wel een rijbewijs heeft. Toen de politie hem met de valse gegevens confronteerde, bekende de Leidenaar al bijna vijftig jaar de auto te pakken zonder geldig rijbewijs.

Otto Frank

Otto Frank, de vader van Anne Frank, dacht vooral aan zijn kinderen toen hij uit het bezette Nederland wilde vluchten, blijkt uit een brief die de Duitser in april 1941 aan een vriend schreef. De inhoud van de brief en andere hulpverzoeken van Frank is woensdag openbaar gemaakt. De brieven waren twee jaar geleden ontdekt in het archief van het Instituut voor Joods Onderzoek in New York (YIVO). De vondst was eind januari bekendgemaakt. "Het is vooral het belang van de kinderen waar we aan moeten denken. Ons eigen lot is minder belangrijk", schreef een wanhopige Frank aan zijn vriend en collega Nathan Straus. Alle smeekbedes om hulp bleken uiteindelijk tevergeefs. Otto Frank overleefde als enige van de familie de Tweede Wereldoorlog.

Flitsende inktvis gefilmd

Diep in de Stille Oceaan woont een soort pijlinktvis die om zijn prooi te verwarren een verblindend licht flitst. Dit hebben Japanse onderzoekers bericht in een wetenschappelijk tijdschrift van de Britse instelling Royal Society. Ze hebben het dier voor het eerst gefilmd. De meer dan twee meter lange 'flitsvis' is op film vastgelegd met een nieuwe onderwatercamera. Het Japanse Nationaal Museum voor de Wetenschap maakte de beelden in het duistere water op bijna duizend meter diepte. De inktvis heet taningia danae. Het dier is een van de vele

vormen van leven die op die voor de mens vrijwel niet zichtbaar zijn. Steeds betere camera's ontsluiten de diepzee echter stukje bij beetje. De taningia danae heeft acht armen en kan met zijn driehoekige vinnen heel soepel voor- en achteruit zwemmen. De grootste verrassing voor de onderzoekers was dat uit de grijpparmen felle lichtflitsen van circa anderhalve seconde konden stralen. De inktvis flitst vlak voor hij een prooi aanvalt. Dit laatste doet die met een snelheid van negen kilometer per uur wat snel is gezien de enorme druk in de in duister gehulde diepzee.

Toiletirritaties

Grootste bron van irritatie voor toiletgangers in Nederland zijn een onfris ruikend toilet en remsporen in de pot. In de top drie van minst populaire toiletten buitenshuis staan wc's in de trein bovenaan, gevolgd door de potten bij benzinstations en op treinstations. Dit blijkt uit een onderzoek door het NIPO in opdracht van een

fabrikant van toiletverfrissers. De gang naar het toilet is voor de meeste Nederlanders geen taboe meer. Zes op de tien mensen kondigen het toiletbezoek aan. Ook bellen op het kleinste kamertje is nauwelijks een taboe. 20 Procent van de bellers onderbreekt het gesprek niet voor een bezoek aan het toilet.

Laatste film

De laatste film van de vorige week overleden Anna Nicole Smith komt in mei uit op dvd, zo liet de distributeur woensdag weten. De komedie Illegal Aliens gaat over drie buitenaardse wezens die veranderen in superknappe 'babes' en de aarde beschermen tegen buitenaardse boeven. De film is deels gefinancierd door Smith. De 39-jarige ex-Playmate

overleed vorige week in haar hotelkamer in Florida. De doodsoorzaak is nog niet bekend. Sinds haar dood is een heftige strijd ontstaan over de voogdij van haar vijf maanden oude dochter Dannielynn. Drie mannen zeggen de vader te zijn. Kort na de geboorte van Dannielynn overleed Smiths' zoon Daniel in de kraamkamer. Vermoedelijk waren daarbij drugs in het spel.

Levensgevaarlijk

Auto's met stille motoren waarin bijvoorbeeld elektriciteit als brandstof dient, zijn een gevaar op de weg voor blinden, kinderen, ouderen, fietsers en afgeleide voetgangers, waarschuwt de Amerikaanse Nationale Blinden-Federatie (NFB). De NFB heeft proeven gedaan en concludeert dat de auto's met elektromotoren te stil zijn. Blinden kunnen niet meer oversteken als ze de au-

to's niet meer horen, stelde NFB-woordvoerder Pare. Er zijn nog geen slachtoffers gevallen maar dat is nog slechts een kwestie van tijd.

De NFB heeft vergeefs de autofabrikanten Ford, Honda en Toyota benaderd over alternatieve signalen die van een auto kunnen uitgaan. De NFB is naar eigen zeggen niet voor lawaaiige auto's maar voor veiligheid.

Dertienjarige getrouwd

Een dertienjarig meisje uit Brussel heeft zich in 2004 voorgedaan als haar 23-jarige zus om te kunnen trouwen met een Marokkaan. De 24-jarige man wilde zo een verblijfsvergunning krijgen. De jonge bruid, die er ouder uitziet voor haar leeftijd, had trouwambtenaren van de Brusselse deelgemeente Schaarbeek wijsgemaakt dat ze haar identiteitskaart was kwijtgeraakt. De politie had daarna een verklaring afgegeven, waarop het meisje zonder enige controle haar geboortedatum met tien jaar kon vervalsen. De moeder van het meisje deed mee aan het bedrog. De ongetrouwde

zus van het meisje was de afgelopen twee jaar op reis. Bij terugkeer ontdekte ze de fraude toen ze vorig jaar een oproepkaart kreeg voor de verkiezingen. Bij haar burgerlijke staat stond 'gehuwd'. De vrouw kreeg op het gemeentehuis te horen dat ze was getrouwd. De politie beschuldigd de Marokkaan inmiddels van verkrachting van een minderjarig kind. Elk seksueel contact met een kind jonger dan veertien jaar wordt in België beschouwd als verkrachting. Het minderjarige kind kan niet worden vervolgd. De strafrechter kan het huwelijk nietig verklaren wegens valsheid in geschrifte.

Kassa!

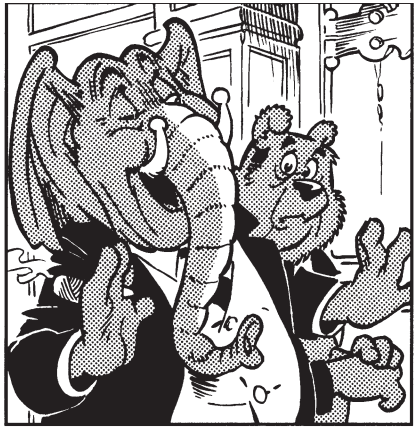
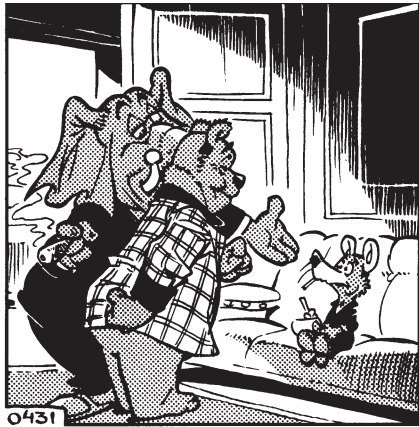
Schoenen en laarzen van ontwerper Jan Jansen zijn bij Christie's geveild voor in totaal 97.524 euro.

De ontwerper was woensdag zelf aanwezig bij de veiling in Amsterdam. Het topstuk,

een laars gemaakt voor Fong Leng, werd afgehamerd op ruim 4.500 euro. In totaal was er ongeveer tweehonderd man publiek. Vooraf waren al 2800 mensen komen kijken naar het schoei-sel van Jan Jansen.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



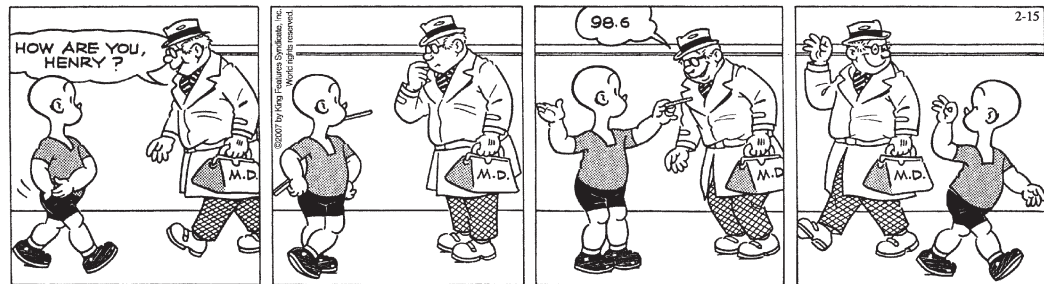
De heer Fanth wees op de verslaggever, die op een bank ijerig notities zat te maken. 'Argus mag natuurlijk schrijven wat hij wil', sprak hij gul. 'Ik beïnvloed mijn redacteuren nooit, maar ik zal zorgen, dat de stukken er af vliegen, Bommel. We zullen vreemde smetten de doorgang beletten, wat jij?' Hij lachte daverend, terwijl hij heer Ollie met zachte drang naar de uitgang bracht.

'Je kunt op me rekenen', besloot hij. 'En intussen zou het aardig zijn, wanneer jij de bezetters van mijn golfveld eens krachtig toesprak. Als voorzitter heb je natuurlijk vat op zo'n drom zwervers - en naar jou zullen ze wel willen luisteren. Maak ze maar goed duidelijk hoe wij over ze denken.'

Met deze woorden sloot hij de deur achter zijn gast, en deze begaf zich met gemengde gevoelens naar een van de tenten, die het veld ontsierden. 'Eh... dit eh... dit gaat niet', sprak hij onzeker. Het vrouwtje keek verbaasd op van de pot waarin ze zat te roeren. 'O, het gaat best, meneer', zei ze. 'Goeie knollen, hoor. Ze liggen begraven achter die heuvel daar.' 'Plenty veel', vulde de tentbewoner aan, het hoofd naar buiten stekend. 'Dit is een goed land. Plenty eten en plenty dubloenen. Die groeien hier, is ons beloofd.' 'Dit is jullie land niet', verklaarde heer Bommel. 'Dit is het pas gezaaide golfveld van heer Fanth. En daarop gaat kostbaar gewas groeien, dat jullie bezig zijn te vertrappen.'

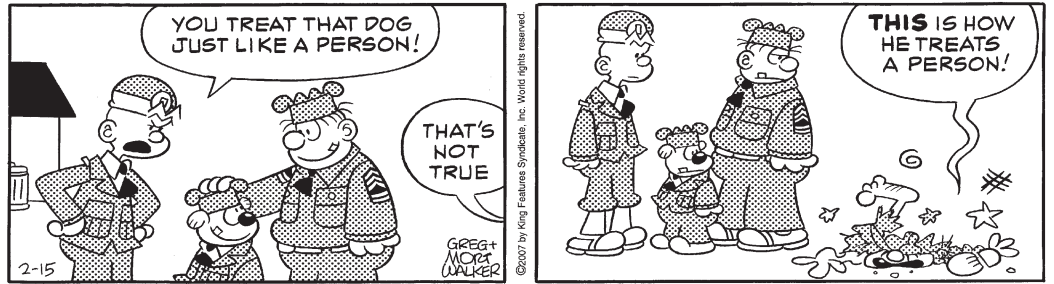
HENRY

By Carl Anderson



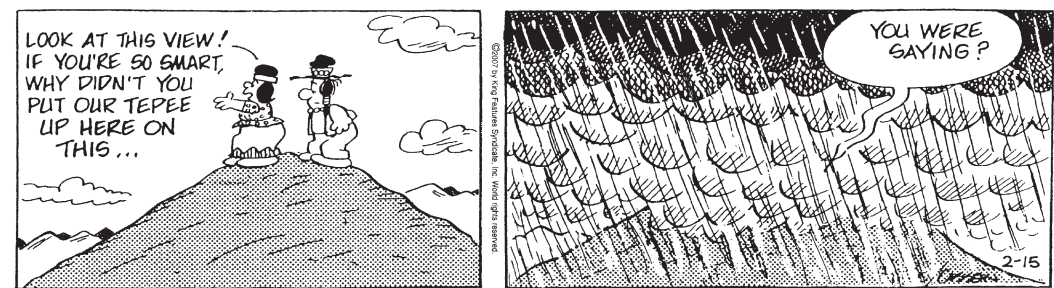
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Vlak Damrak

AMSTERDAM — De euro is verder in waarde gestegen en noteert 1,3135 dollar vergeleken met 1,3015 dollar bij het slot van de Europese beurzen woensdag. Na ongeveer drie kwartier handel stond de AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, op 508,04 punten, een fractie onder het slot van woensdag. Ook de beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt kwamen nauwelijks in beweging. Beleggers deden het rustig aan na de koerswinsten van een dag eerder.

Het uitgeefconcern Reed Elsevier maakte vandaag bij de opening van de beurs een koerssprong van bijna 6 procent, waarmee het bovenaan de AEX-index stond. Beleggers reageerden zeer enthousiast op de plannen van het concern om de matig draaiende onderwijsdivisie Harcourt Education te ver-

kopen. Reed Elsevier wil de opbrengst van het onderdeel uitkeren aan zijn aandeelhouders. Het chemieconcern Akzo Nobel maakte voorbeurs een tegenvallende omzet en bedrijfsresultaat bestond over 2006 en leed een koersverlies van 4,8 procent. Woensdag liet Akzo's branchegenoot DSM beleggers ook al flink schrikken met tegenvallende cijfers. Het aandeel sloot daarop meer dan 10 procent lager en liet vandaag geen enkel herstel zien. Ook ING, een van de zwaarstwegende fondsen in de AEX, maakte zijn jaarcijfers bekend en werd hier niet voor beloond. TomTom, producent van navigatiesystemen, werd 2,3 procent meer waard nadat de Amerikaanse zakenbank Merrill Lynch zijn klanten heeft geadviseerd om het aandeel te kopen. Woensdag ging het aandeel al 8 procent omhoog.

TOKIO

Groeicijfer Japan

TOKIO — De Nikkei-index in Tokio is vandaag verder gestegen, onder invloed van een sterk groeicijfer van de Japanse economie. De beursbarometer eindigde op 17.897,23 punten, een winst van 144,59 punten ofwel 0,8 procent. Voorbeurs werd bekend dat de economie in het laatste kwartaal op jaarbasis 4,8 procent groeide. Dat was

meer dan verwacht. Het cijfer vergroot het vertrouwen in Japanse economie, de op een na grootste ter wereld. Ook het hogere slot op Wall Street van woensdag wakkerde de kooplust aan. Dat had ook zijn weerslag op de andere beurzen in het Verre Oosten. De beurzen van Sydney en Seoul wonnen beide 0,5 procent. De Hang Seng-index won 1,6 procent.

WALL STREET

Nieuw record

NEW YORK — De beursgraadmeters in New York zijn woensdag flink hoger gesloten na de positieve uitlatingen van Fed-president Ben Bernanke over de Amerikaanse economie en de inflatie. Ook de beter dan verwachte resultaten van onder meer John Deere en Applied Materials droegen bij aan het opgewekte sentiment op Wall Street. De toonaangevende Dow Jones sloot op een nieuw record. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen noteerde aan het einde van de handel een recordslotstand van 12.741,86 punten. Dat betekent een stijging van 87 punten ofwel 0,7 procent. Het oude record stond op 12.673,68 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq liet een winst optekenen van bijna 29 punten (1,2 procent) tot 2488,38 punten. De breed georiënteerde S&P 500-index sloot 11 punten (0,8 procent) hoger op 1455,30 punten, de hoogste eindstand in zes jaar. Bernanke hield een toespraak voor een commissie van het Amerikaanse Congres voor het bankwezen. Hij zei daarin onder meer dat de inflatiedruk lijkt af te nemen door de gedaalde energie- en grondstoffenprijzen. Daaruit kan worden afgeleid dat de rente waarschijnlijk niet meer wordt verhoogd. Ook zei hij voorzichtige aanwijzingen te zien dat de zwakke huizenmarkt in de Verenigde Staten aan het stabiliseren is. Dat klonk de beleggers op

Wall Street als muziek in de oren. Zij sloegen dan ook gelijk aan het inkopen. Machinebouwer Caterpillar kon profiteren van het nieuws over de huizenmarkt en stond in de Dow 2,2 procent hoger. Het industriële concern United Technologies, moederbedrijf van liftenbouwer Otis, steeg 1,8 procent. Honeywell, producent van onder meer verwarmingsthermostaten, noteerde 2,2 procent hoger. Ook de financiële waarden liften mee op de speech van Bernanke. Zo won het bankconcern Citigroup 0,9 procent en pakte de zakenbank Goldman Sachs een winst van 2,3 procent. Morgan Stanley steeg 1,4 procent. 's Werelds grootste fabrikant van landbouwmachines zoals combines en tractoren John Deere maakte woensdag beter dan verwachte kwartaalcijfers bekend en verhoogde de winstverwachting voor het hele boekjaar. Deere steeg 9 procent. DaimlerChrysler steeg in New York 8,3 procent. Het Duits-Amerikaanse autoconcern schrapte 13.000 banen bij het Amerikaanse Chrysler Group om dat onderdeel weer winstgevend te maken. Het aandeel DaimlerChrysler was ook al op de effectenbeurs in Frankfurt gewild met een koerswinst van 4,6 procent. De euro noteerde een stand van ongeveer 1,3130 dollar, tegen 1,3125 dollar bij het slot van de handel in Europa. De dollar heeft in zes weken niet zo laag gestaan ten opzichte van de euro.

Merck schikt met belastingdienst VS

WASHINGTON — De Amerikaanse farmaciegigant Merck heeft een langlopend conflict met de Amerikaanse belastingdienst bijgelegd door een schikking van 2,3 miljard dollar te betalen. Dat werd woensdag bekendgemaakt. De schikking is een van de grootste die recent is overeengekomen met de belastingautoriteiten in de Verenigde Staten.

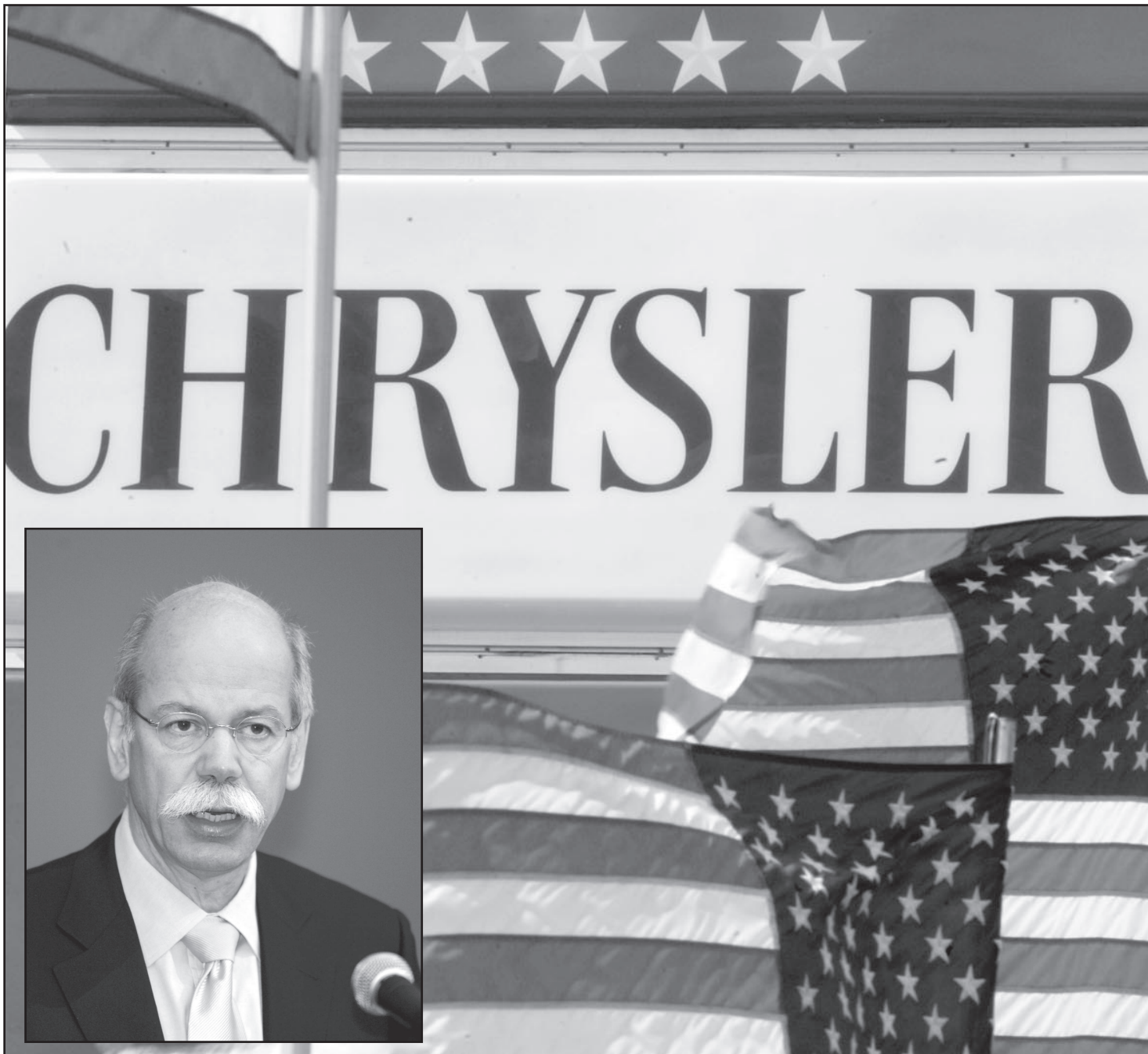
De regeling heeft betrekking op verscheidene geschillen tussen Merck en de belastingdienst in de jaren 1993 tot 2001. In het bedrag zijn ook rentebetalingen en boetes verwerkt. De overeenkomst heeft geen negatieve invloed op de bedrijfsresultaten omdat er al voorzieningen zijn getroffen om de kosten te dekken, aldus Merck.

AUBURN HILLS — **DaimlerChrysler-topman Dieter Zetsche voert gesprekken met bestuursvoorzitter Rick Wagoner van General Motors (GM) over de verkoop van de verlieslijdende Chrysler Group aan het Amerikaanse autoconcern. De onderhandelingen bevinden zich nog wel in een vroeg stadium. Dat meldde het Duitse zakenblad Manager Magazine woensdag op zijn website op basis van bronnen rond de zaak.**

Het nieuws over een eventuele verkoop van Chrysler aan GM komt op de dag dat DaimlerChrysler een omvangrijke herstructurering bij het Amerikaanse onderdeel bekendmaakte. Het concern schrapte er 13.000 banen. Ook wordt een fabriek gesloten. Het bedrijfs-onderdeel moet dan in 2008 weer winst maken. Chrysler leed in 2006 een verlies van 1,5 miljard dollar. Dat kwam vooral door een gedaalde verkoop van pick-ups en sportieve terreinwagens als gevolg van de hoge brandstofprijzen en de felle concurrentie van vooral Aziatische automerken. Zetsche gaf aan dat alle strategische opties voor het Chrysler-onderdeel openliggen en een verkoop daarbij niet wordt uitgesloten. Aandeelhouders van het Duits-Amerikaanse autoconcern hebben geregeld opgeroepen tot een verkoop van Chrysler. Het Duitse Daimler-Benz fuseerde negen jaar geleden met het Amerikaanse Chrysler.

Zetsche onderhandelt met GM over verkoop Chrysler

Chrysler schrapt 13.000 banen



Dieter Zetsche, directievoorzitter van DaimlerChrysler van de Duits-Amerikaanse autogigant kondigde woensdag tijdens de bekendmaking van de jaarcijfers aan om 13.000 banen te schrappen bij het verlieslijdende Chrysler, 16 procent van de 82.500 werknemers wereldwijd. Zes jaar eerder werden al 26.000 banen geschrapt en 16 fabrieken gesloten.

Schiphol overtreft eigen verwachtingen

SCHIPHOL — Schiphol heeft afgelopen jaar beter gepresteerd dan de luchthaven zelf had gedacht. De winst, zonder veranderingen in de waarde van het vastgoed en een boekhoudige belastingmeevaller, kwam uit op 198 miljoen euro (260 miljoen dollar). Dat is een toename van 7,2 procent vergeleken met een jaar eerder.

Eerder ging Schiphol nog uit van een gelijke winst als in 2005. Als de onderneming de boekhoudkundige waardeverandering van het vastgoed en de belastingmeevaller wel meeneemt, is de nettowinst zelfs 173 procent gestegen tot 527 miljoen euro (691,7 miljoen dollar). De belastingmeevaller heeft een waarde van 309 miljoen euro. De omzet bedroeg 1 miljard euro, een stijging van 9,4 procent, zo meldde de onderneming vandaag.

Eindsprint Japanse economie

TOKIO — De Japanse economie heeft een sterk kwartaal achter de rug, dankzij een opleving van de consumentenbestedingen. Daarmee is de kans groter geworden dat de rente binnenkort weer omhoog zal gaan. In een reactie op het nieuws ging de koers van de Japanse munteenheid, de yen, omhoog. In het vierde kwartaal van vorig jaar bedroeg de expansie van de Japanse economie op jaarbasis 4,8 procent. Analisten hadden gerekend op 3,8 procent. Van kwartaal op kwartaal groeide economie 1,2 procent, terwijl analisten op 0,9 procent hadden gemikt. Japan vormt de op een na grootste economie ter wereld, achter de Verenigde Staten. Het groeicijfer over het voorbije kwartaal was het hoogste in bijna drie jaar. Analisten sluiten niet uit dat de centrale bank volgende week zal besluiten tot een renteverhoging. Japan heeft een lange periode van economische malaise achter de rug. In verband daarmee stond het rentetarief zes jaar lang op ongeveer 0 procent. In juli vorig jaar durfde de bank een renteverhoging aan van een kwart procentpunt. Het vandaag gepresenteerde groeicijfer leid-

Schiphol heeft afgelopen jaar de concurrentie van de luchthaven van Madrid het hoofd kunnen bieden. Het leek erop dat het Nederlandse bedrijf zijn vierde positie op de ranglijst van Europese luchthavens zou verliezen aan Madrid, maar dat is niet gebeurd. Schiphol kreeg 4,3 procent meer passagiers over de vloer. Het gaat om 46,1 miljoen mensen. Daar stond tegenover dat Schiphol veel geld kwijt was aan het schoonmaken van sloten rondom de luchthaven. Daar was per ongeluk een goedje, bedoeld om de vliegtuigen en start- en landingsbanen te ontdoen van ijs, in terechtgekomen. Ook de kosten voor de beveiliging zijn toegenomen. Het bedrijfs onderdeel Aviation, waaronder de afhandeling van de passagiers valt, boekte een omzet van 631

miljoen euro (828,2 miljoen dollar). Dat is een groei van 10,2 procent. Het bedrijfsresultaat daalde 11,3 procent tot 190 miljoen euro. Schiphol verdiende afgelopen jaar weer veel geld aan de winkels, ondanks de strengere regels voor de handbagage. Reizigers mogen slechts zeer beperkt vloeistoffen zoals drank en gels mee aan boord nemen. Dat heeft de winkels op de luchthaven 1,5 miljoen euro gekost. De parkeeropbrengsten zaten ook in de lift. Het exploitatieresultaat van het vastgoed steeg 17,8 procent tot 120 miljoen euro (157,5 miljoen euro). De directie van de luchthaven voorziet voor 2007 een winst van 198 miljoen euro, exclusief de waardeverandering van het vastgoed. Het vliegveld verwacht bijna 48 miljoen passagiers over de vloer te krijgen.

Grote winst Chinese Baidu

PEKING — De Chinese zoekmachine Baidu heeft het afgelopen kwartaal vijf keer zoveel winst gemaakt als in dezelfde periode een jaar eerder. De grootste zoekmachine van China profiteerde van een snelle groei van het aantal klanten.

De kwartaalwinst kwam uit op 123 miljoen yuan (15,8 miljoen dollar), hoger dan analisten hadden verwacht. De omzet, vooral afkomstig van online advertenties, steeg met ruim 130 procent tot 273 miljoen yuan (35,2 miljoen dollar). Baidu heeft in een China een marktaandeel van 62 procent. Google heeft 25 procent van de markt in handen.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Gasdeal Bolivia en Brazilië

BRASILIA — **Brazilië heeft zijn conflict met Bolivia over de prijs van gas uit het buurland bijgelegd. De twee landen hebben een overeenkomst gesloten over de gasprijs die Brazilië moet gaan betalen. 50 Procent van het gas dat Brazilië dagelijks verbruikt wordt geleverd door Bolivia. Bijzonderheden worden later op de dag bekendgemaakt.**

Een jaar geleden maakte de socialistische president van Bolivia, Evo Morales, bekend de gasprijs te wil-

len verhogen. Met de opbrengst wil hij de armoede in zijn land verkleinen. Marco Aurelio Garcia, de buitenlandadviseur van de Braziliaanse regering zei in een toelichting dat de voorwaarden voor het akkoord gunstig zijn. Het is nog niet bekend welke prijs nu is afgesproken. Bolivia wilde Brazilië in eerste instantie ongeveer 16 procent meer laten betalen. Met Argentinië wist Morales afgelopen jaar al een akkoord te bereiken waarmee de export van gas verdriedubbeld werd.

NYSE zet bieding op Euronext in gang

AMSTERDAM — De effectenbeurs New York Stock Exchange (NYSE) heeft de formele bieding op branchegenoot Euronext ingezet. De bieding loopt tot 21 maart. Per aandeel Euronext betaalt NYSE 21,32 euro (27,99 dollar) in contanten en 0,98 aandeel in het nieuwe bedrijf NYSE Euronext. Het Amerikaanse beursbedrijf kan de bieding formeel lanceren omdat woensdag toestemming is verkregen van de SEC, de Amerikaanse beurstoezichthouder. "Commissarissen van Euronext raden beleggers aan om op het bod in te gaan. De fusie tussen Euronext en NYSE levert kostenbesparingen en synergievoordelen op", aldus Jan-Michiël Hessels, voorzitter van de raad van commissarissen. Het groene licht van de SEC was de laatste horde die moest worden genomen om tot een fusie te

komen van de twee beursbedrijven. Eerder gaven de Europese toezichthouders al hun zegen aan het samengaan van Euronext en NYSE, waarmee het eerste transatlantische beursbedrijf ontstaat. NYSE lanceerde in juni vorig jaar een bod van 10 miljard dollar op Euronext. Het nieuw te vormen bedrijf krijgt een officiële notering aan de beurzen in Parijs en New York. Deutsche Börse die eerder zijn zinnen had gezet op Euronext maar achter het net visste, neemt een belang van 5 procent het Indiase beursbedrijf BSE (Bombay Stock Exchange). De Duitse beurs-exploitant betaalt voor de aandelen 42,7 miljoen dollar, zo werd woensdag bekendgemaakt. Deutsche Börse ziet de aankoop als belangrijke stap om de activiteiten in Azië uit te breiden. BSE werd in 1875 opgericht en is daarmee de oudste beurs van Azië.

Omzet detailhandel VS gelijk gebleven

WASHINGTON — De omzet van de detailhandel in de Verenigde Staten is in januari gelijk gebleven. Dat heeft het Amerikaanse ministerie van Handel woensdag bekendgemaakt. Analisten hadden in doorsnee gerekend op een toename van 0,4 procent. Exclusief de autohandel steeg de omzet van de Amerikaanse

detailhandel met 0,3 procent, waar analisten een toename van 0,4 procent hadden verwacht. De toename van de detailhandelsomzet in december werd naar boven bijgesteld van 0,9 naar 1,2 procent. Met uitzondering van de auto-sector was dat 1,3 procent in plaats van de eerder gemelde 1 procent.



tulip
restaurant

Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar
and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine,
is serving Continental Breakfast, Lunch and
A La Carte Dinner.

Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

Iedereen is altijd happy met



Gooi geen lege flessen op straat !!
Victoria Bottling Company

San Nicolaas



Bring
this ad
and receive
20% discount
(not valid with other promotion)

The island's unique concept in dining -
tabletop fondue cooking with a Caribbean twist!



Experience the savory and the sweet at
your own pace in a relaxing and cozy ambience.

For more information and reservations please call 582-4073
visit our website www.lafonduearuba.com



Authentic Local
and International Food



We have indoor
and outdoor seating
with a very cozy setting

BRING THIS COUPON
AND YOU WILL
GET A FREE GLASS OF WINE
OR WARSTEINER BEER
WITH ANY DINNER

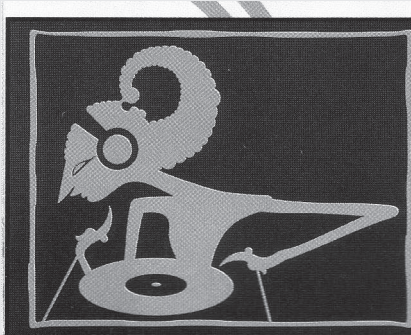
Gasparito 3
Phone: 5867144
Fax: 5867044



Savanna Lodge Restaurant

verwent u nu ook elke Vrijdag avond.
Verras uw smaakpapillen met een heerlijk
dinner in Afrikaanse sfeer
Ruime 'a la carte' keuze of de 'Chefs
Favoriete' 3-gangen menu
Keuken geopend van 17h00 tot 22h00
Savanna Lodge bij de Struisvogel farm
Reserveer op Tel: 5859630

Onze gezellige Savanna Lodge bar is tevens
een unieke lokatie om te borrelen.



WARUNG ENAH

SURINAME/JAVANESE
CUISINE

OPEN:
11.30 AM - 9 PM
(CLOSED ON WEDNESDAYS)

NOW ALSO
POSSIBILITIES FOR CATERING
DE LA SALLESTRAAT #1 - TEL: 588.78.72

Linda's
Pannenkoeken & Pizza's

tel: 586-3378
Palm Beach, naast Valero

**Voor echte
hollandse
pannenkoeken**



at Manchebo Beach Resort & Spa

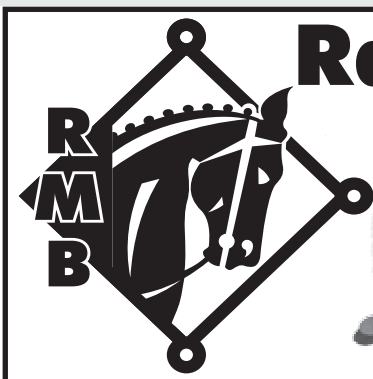
582-3444 / Open daily from: 5:30 pm 'till 11:00 pm

Try our Three Course Special
every day from 5:30 - 7:00 pm
for only \$19.95 + 15% s.c

IT'S BACK!

**The Ambassador's
FIVE COURSE DINNER**

Only \$29.95 +15% s.c



Rancho Monte Blanco presenteert

Vrijdag 2 Februari!

Happy Hour 2x1: 6P.M.-9P.M.

Miniteca Xtreme
Zal ook zorgen voor animatie.

ENTRADA: GRATIS

Europarlement: Rapport is niet anti-Amerikaans

STRAATSBURG — Een werkgroep van de EU deed een jaar lang onderzoek naar de zeker 1245 CIA-vluchten met terrorismeverdachten in Europa. Direct bewijs dat er geheime CIA-gevangenis- en Europese landen waren, levert het rapport niet. Dergelijke beschuldigingen waren de aanleiding voor het onderzoek. Het rapport van de onderzoekscommissie van het Europees Parlement is uiteindelijk aangenomen met 382 tegen 256 stemmen. Er waren 74 onthoudingen. De resolutie is overigens niet bindend voor de betrokken landen.

OPENHEID

“Nu ligt de bal bij de lidstaten om openheid te geven”, zei D66-Europarlementslid Sophie in ‘t Veld. Ze bestreed dat het rapport anti-Amerikaans is. “De Amerikaanse

burgers zijn juist zelf veel kritischer op hun regering om openheid van zaken te geven”.

Kathalijne Buitenweg (GroenLinks) vond dat “met het rapport de onderste steen nog niet boven is, maar dat er wel een dynamiek van waarheidsvinding is ontstaan die ook in de lidstaten wordt voortgezet”. De Tweede Kamerfractie van GroenLinks wil weten hoe de Nederlandse regering zich gaat opstellen in een EU-vergadering over het rapport. De ChristenUnie en SP stemden tegen, omdat ze het rapport overbodig vinden. Een onderzoeker van de Raad van Europa voor mensenrechten concludeerde vorig jaar al hetzelfde. De CDA-delegatie, onder wie aanstaand minister Camiel Eurlings van Verkeer, onthield zich van stemming.

PvdA'er Jan Marinus Wiersma vroeg om meer controle van de geheime diensten in de Europese Unie. Maar huidige EU-voorzitter Duitsland wees dat verzoek ter plekke af, omdat de EU daar geen bevoegdheid over heeft.

BESPIONEREN

President George Bush gaf vorig jaar september toe dat zijn diensten belangrijke terrorismeverdachten in het buitenland hadden vastgehouden, maar hij zei niet waar. Het programma begon na de aanslagen op 11 september 2001 in de VS. Bush heeft altijd ontkend dat gevangenen door Amerikanen of in opdracht van de VS zijn gemarteld.

Het Europees Parlement nam woensdag ook een resolutie aan waarin staat dat de Amerikaanse geheime dienst minder gegevens moet krijgen over Europeanen.

Gevangenispopulatie VS blijft stijgen

WASHINGTON — De gevangenispopulatie van de Verenigde Staten blijft explosief stijgen. Als de komende jaren geen beleidsveranderingen worden doorgevoerd, leeft over vier jaar een op de 178 Amerikanen in een detentiecentrum. Dat komt neer op 1,7 miljoen mensen, 192.000 meer dan in 2006.

Dat blijkt uit een onderzoek dat is uitgevoerd in opdracht van het Pew Charitable Trusts, een Amerikaanse denktank. 1,7 miljoen mensen is evenveel als het inwonertal van de steden Denver, Baltimore en Atlanta samen genomen. Tussen 1970 en 2005 kenden de Verenigde Staten al een stijging van 700 procent van het aantal mensen dat achter slot en grendel moest verblijven.

In de staten Montana, Arizona, Alaska, Idaho en Vermont stijgt de gevangenispopulatie de komende jaren met zeker eenderde. In onder meer Connecticut en New York blijft het aantal mensen in detentie gelijk.

Bovenop de huidige kosten voor het onderhoud van het gevangeniswezen, zal de Amerikaanse belastingbetaler de komende vijf jaar een rekening van zo'n 27,5 miljard dollar gepresenteerd krijgen voor de stijgende gevangenispopulatie.

Volgens de onderzoekers is de stijging het gevolg van een combinatie van geldende wetten en beleidsmaatregelen in staten. Het gaat onder meer over minimumstraffen, vernauwde mogelijkheden voor vervroegde vrijlating en regels inzake recidive.

Hoe lang leeft een mens uiteindelijk?
Duizend jaren of slechts één?
Is het een week of zijn het eeuwen?
Hoelang duurt de dood?

Met grote droefheid maken wij bekend dat Mevrouw;

ILSE PEETERS

Apotheker BOTICA SANTA CRUZ N.V.

Op 16 januari 2007, van ons is heengegaan, in familiekring te België, versterkt door het sacrament der zieken.

Afscheid en crematie heeft plaatsgevonden op 20 januari 2007 te België.

Namens haar partner: Pieter Vandenbroecke
Namens haar ouders: Adelio en Clementine Peeters van Horebeek

Namens Staf en Personeel Botica Santa Cruz N.V., wensen wij veel sterkte aan partner, ouders, overige familie, vrienden en bekenden.

Ilse, rust in vrede



“Tuma responsabilidad,cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website